美滿姻緣席520元

身全補滋口可味美

宜咸季四富豐養營

短做外

我取本

里

起互惠的貿易,同時也帶來了中國化的輪船處女就駛進了舊金山,高長的卅年來,中國經過了無數的鄭號」船長在慶祝會上也發表了言詞感到特別高與。

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

魏七十七百七千七萬二第

七至一八一七五七。機總話電、

達到航首櫃貨百六載 號口家張

適合銀行、餐館等

售價:750萬;可分期。

電話:5-232346

陳先生或王先生洽

全國銷量第一

質量評比全國第一 廣州南方大厦百货商店 上海南京東路長江鐘鉄店

中國輕工業品進出口公司

香港電話:5-452292

I I HE TO THE

中文書八折 外交書九折 特閩特價商場、由二折起

中華書局出版

最新圖書介紹 博物志校證〈胃〉張華撰 范寧校證 ...... 4.40 古書虚字集釋(上下册) 裴學海著 ...... 20.00 何遜集〈梁〉何遜著 ------ 2.50 宋詩話輯佚(上下朋)" 郭紹虞輯 ……… 17.00 柳宗元集(一三三四肋) ------40.00 漢語史稿(上中下朋)。 日力著 ………… 16,00 宋元話本 程毅中著 ~~~~~ 2.00 魏醫南北朝農民戰爭史料彙編(上下册) **張澤咸、朱人渭編 ...... 22.00** 明史簡述 吳哈著 …………………… 2.30 二十四史紀傳人名索引(精) **張忱石、吳樹平編 ……………… 30.00** 

三國志地名索引 王人氏編 …………… 4.40 〈譽〉干質撰 狂絽楹校注 …… 6.00

至亥革命史叢刊第一輯 ...... 10.00

彌敦道450號 K-856426 彌敦道740A K-940397

在深圳特區同我公司合作經營或獨資 經營房地產業的客商,如果要在香港 或海外的刊物。報紙、電視台刊登和 播出出售樓宇的廣告或有關消息、資

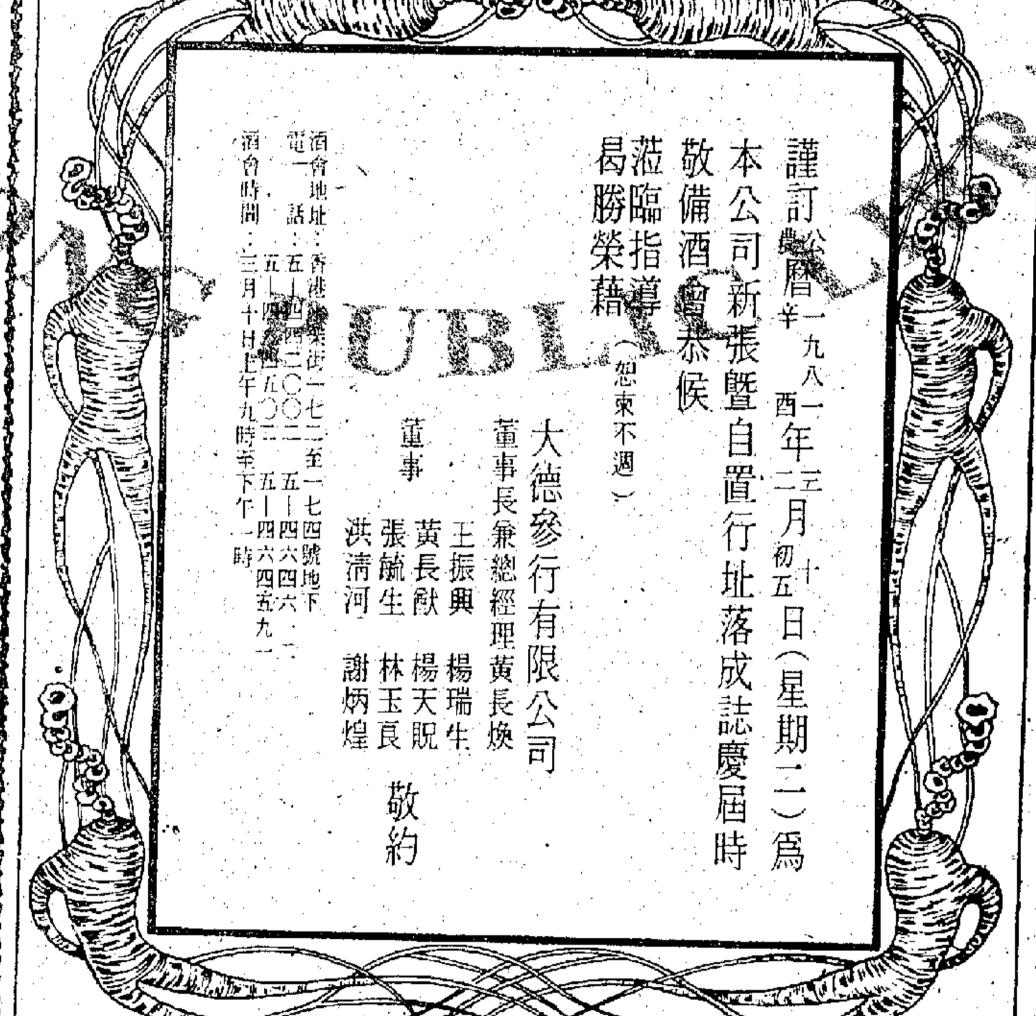
為了維護各方的利益和聲譽,凡是

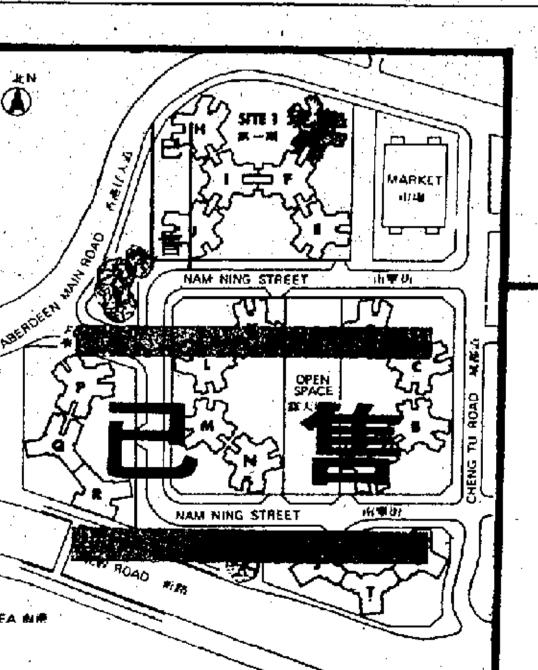
灣

料,一律要事先徵得深圳特區主管機 關的同意,並由我公司簽發蓋章方能 有效,否則由此而產生的一切後果, 我公司概不負責。特此聲明。

深圳市房地產公司

一九八一年三月六日





香港仔隧道將於本年底通車,交通方便快捷,

999年期 655呎—三睡房單位,500餘呎—兩睡房單位 設備齊全,用料上乘

售樓地點:1.香港夏憩道和記大厦23樓(22字)電話:5-213241-9 2. 香港仔中心L座海瑩閣地下售樓處 電話:5-544177(**星期六、日照常辦公**)

十多名成員和支持者巴基斯坦人民黨的八斯坦當局拘捕了在野斯坦人民黨的八大學

王態度

裁可 間家法國元 武軍美者館 貸美國,的 裝基國佛對叫款國。又投同部地在

踏絕。

,否则你們不能取得成功。」他對陰謀者說,「除非你們從我的屍體可是,他們的遊說立即遭到卡洛斯的拒

一周的爭權奪利,以及巴斯克少數民族爭取自 題的爭權奪利,以及巴斯克少數民族爭取自 變,任命軍人政府。他們的論據是,政黨之 力遊說四十三歲的國王卡洛斯,要他參加政

表图,不再與劫機者 政府巴指示其前朔代 图八日軍 图 医基斯坦

特·布托及其在政治 宣布任何正式控告。 宣布任何正式控告。 宣布任何正式控告。 希托夫人被押往卡拉 有地區監獄。

爾 一百一十二名乘客 一百二十二名乘客 一百二十二名乘客 一百二十二名乘客 一百二十二名乘客 一百二十二名乘客 一百二十二名乘客

美

盼

决

劫

成齊,劫機者於星期一天,一人質或炸毀飛機的一人質或炸毀飛機的一人質或炸毀飛機的一人人質或炸毀飛機的一人人質或炸毀飛機的一人人質或炸毀飛機。

總督羅哈斯。博什是政學陰謀的直接支持者學,是個別軍官發動的,甚至有人以為,可能是神經錯亂的軍官務則的,甚至有人以為,可能是神經錯亂的軍官發動的,甚至有人以為,可能是神經錯亂的軍官務制的,甚至有人以為,可能是神經錯亂的軍官務制的,甚至有人以為,可能是一個四五十一歲的軍官務制的,甚至有人以為,可能是一個五十一歲的軍官務制的,甚至有人以為,可能是一個五十一歲的軍官務制的,甚至有人以為,可能是一個五十一歲的軍事。

的,旨在恢復的事態。隨後的事態

美之産 岡町 映

動說,直作

青間十時三

才被迫投降

岡。 「紀念國際婦女節。 「是聯社羅馬」

許多婦女戴著一

昨

改變態度

護,科

國庫券條例昨公佈

年息四厘主要向企業分配個人亦可認 內 河沿地 勝 本 光橋 出 境

圍結債粉 结和怒碎 的民,,傾主國公

人不再滋事。現在於龍也不認為國家的然而,在首都馬德思 謀在解

政變流產後的 



映

旺

千年歷史的宋代 「聊明泉」 「東林寺」 「東林寺」

郭强 <sub>生物</sub>凱 演法**數理** 

曲 宝 語 語 詞

## 動行見罕來年近女婦聯辭是這 高 光曝被片底者記美 者威示捕拘忙慌察 們 山國吧!」 名老年婦女低聲說,名老年婦女低聲說, 放法了相機成成消息的美

萬名婦女 現。 以示威行 色花一國際婦女節佩戴的。 植物 一朵,是她們傳統上在鄧, 貧成墮胎, 反對梵蒂明各婦女遊行經過屬馬市區

基期坦搜

托遺煽而

會反對罷

與

对劫

霍梅尼聲稱要鎭壓

香港

印尼場構引起風波

建築物質

辰生子

胡漢經神美

黄「内部政策上的錯 誤和判断失準」,對 誤和判断失準」,對

紅粉。

時對波共領導運運 民族主義者切齒痛 家的根基」。 上的錯誤,其嚴重 共領導對異己鎮壓

,又表明這種會談帶有明全委員會主席和國防部長

以免授當局以柄。團結工會已下

成立,可以近期海域。

颠覆政府」的罪名同政見者已被捕,翻現在的波蘭政權

个令職茲省分會暫停罷 們已警告波蘭政府, 們已警告波蘭政府, 們已警告波蘭政府, 如果繼續逮捕自由派 外。團結工會的領袖 被關近日可能發生事 被關近日可能發生事

波局勢· 立變

斯

科插

手

文章 (1) 一次 (1) 一

掘出來了。 不予鎮壓亦感不滿。總之, 主子的嘴臉已

S動態隨機存貯 料和工藝設備製成的一六千位N灣硅栅 電路是採用國産原材 上兖所最近研製成 遠種大規模集成 中國科學院半導 器。 4

英學生佔領三所學院 抗議增海外學生學費

主來對 養自工

· 存入 或取出 一個數

<del>╙╼╇┡╒╘</del>╲╲┺╄╲╂<del>╗╘┖╘╘╘╲┺╘╚</del>┺┺┺┺┺┺┺┺┺┺┺┺┺┺┺┺┺╇╇┺┺╇┱┺┱┱┱┱┱╅</del>╪<sub>┇</sub>

、組織部部長末任窮報告中就透露國際婦女節報告會,中共中央哲記周三日,北京全國婦聯舉行紀念『三年,北京全國婦聯舉行紀念『

三月 一点個「直升別機」人 一点個「直升別機」人 一次項」革出來的「活實」 一次項」革出來的「活實」 一次項」本出來的「活實」 一次項」本出來的「活實」 一次項」本出來的「活實」 一次與提為「領導幹"

大幅改善,證陽,選有大幅改善,語學,證明,建國務院直屬機構即,在國務院直屬機構上百個部、委、局中,上百個部、委、局中,上百個部、委、局中,上百個部、委

副食改善糧食不緊張

先生産後生活

打倒四

化一个的問題上

,否則你們不能取得成功。」他對陰謀者說,「除非你們從我的屍體可是,他們的遊脱立即遭到卡洛斯的拒 ,正在使文官領導的國家分崩,以及巴斯克少數民族爭取自政府。他們的論據是,政黨之

長春、哈爾濱等城市居民, 如今普遍出現了直樣的變化 如今普遍出現了直樣的變化 那食票體,如肉票、菜票、 副食票體,如肉票、菜票、 那也十年來曾經塞滿了 有大量餘糧所取代, 有大量餘糧所取代, 有大量餘糧所取代, 有大量餘糧所取代, 有大量餘糧所取代, 有大量餘糧所取代, 在往為肥內沒人願要而大費。 等、豆腐票等,幾已全部 有大量餘糧所取代, 一人們的飲食習慣,也由 一人們的飲食習慣,也由 一人們的飲食習慣,也由 一人們的飲食習慣,也由

如果朝不慮夕然。人們只有不良

新村 新村 東北最大城市海陽,我訪問了 東京 大村中的農資市店而已。

見 .之記雜北東馬走

品乏人問津, 用品成為熱門貨

台灣

泛印國際財務 有限公司 辦理各種定期存款

期限	港幣	美 金			
一個月	16.750%	16.000%			
三個月	16.250%	16.250%			
六個月	15.875%	16.500%			
十二個月	14.500%	16.500%			
十八個月	14.250%	15.000%			
廿四個月	13.000%	15.000%			
行:香港廠與大廈十	七推	### : 5-266385 [6]			

壽基或菓 華 金穴 僑永遠墓園

開始認購

(灣仔道二二五號 建並受委托

符合墓地風俗要求

國庫券條例昨公佈 

人華僑 港澳同胞不能購買主要向企業分配個人亦可認購

先室黃母

庚蕉夫

之丧於昨(八)

| 特和工藝設備製成的 | 電路是採用國産原材 | 遺種大規模集成 |

· 存入 城取出 一個數

田殯辱承

厚膊

高誼隆情

殁存均愿

哀

克木

克克金山

媳兔是变

**反和進行科學技術、文化學術交流居住台灣、港澳和海外的辛亥革命的故鄉,要遭過隆重紀念活動,實** 

厦大副校

啓瑞

敞街中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標會必須在一九八一年四月三日〈星期五〉上午九時前超投標事務課家取,一切詳情亦可向該課查詢。农格可向香港中環雪廠街十六號西洋會所大厦地下市 市政局投標委員會秘書 陳謝寶瓊

TELET 最新介紹先進科技榮譽出品 袖珍 mita DC-131型 全乾式普通紙影印機 mila DC 131 設計創新, 舊價度宜, 性能可靠, 備有精密電子機器,簡化操作程序。 副本黑白分明,光潔清晰,紙張成本, 費用特廉。 歡迎到本公司隊列室參觀試用 mita



文德对行有限公司

墍 衆 外男女孫 樂 告诉了是人生是上诉了上生。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不要的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。是不可以的。

應邀訪

七岁野

蟾酥。沉香等上锺珍贵药材爲主葯配製而成,因而得名"上珍丹"。

間,但凡皇室嬰兒所患驚風抽搐、夜啼身熱、高熱不退等諸急慢症,許多皇太醫、名人夫皆投藥無效、束

"七珍丹" (特效保嬰丹)的故事

"七珍丹" (特效保嬰丹)主治及用法

迷、消化不良等多種常見病,葯到病除。

先用熱開水邊<u>子會</u>兒,再輕壓放粉末服用

治療用量:

●爲何名七珍丹?

至天色轉黑

人見該男子無意離開,於是通知他,說要鎖門一名梁姓男子獨自走上天台,在欄河附近徘徊一十九層。天台平時上鎖,最近粉飾外牆,天台一十九層。天台平時上鎖,最近粉飾外牆,天台

最後藉送香煙機會把他警員消防員及其親人勸論

耳窿

借錢

將與英方談中港關係及國籍 港督 離港赴倫

國貨公司・葯行有售

5-436123, 5-433026



建材無憂

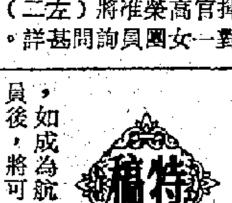
內地提貨

\*玻璃紙皮石(玻璃馬賽克)等

港澳企業在廣東地區投資興建屋邨單位「需用建築材料」

地址:香港德輔道中287號長達大厦1803室

・生鐵鑄管



廣東建樓

香港付款

不論數量多少、數迎光顧。

有關供貨詳情,歡迎垂詢。

廣豐行建築材料

電話:5-451738, 5-451735

九龍吳淞街42-52號



土瓜灣馬坑涌道5號

分春六十

旣須

父母

前

兩期

人 社 祝 好 好 海 海 海

因經濟

教到寶

、風水等問題

退寶

陸元

何慧卿

劉培亨

前後三期・

息限額增

高の第三 五千元・記 の第三

根據物

價

健

房屋署

爲迎合申請者能力計劃多供應較

後繼續調整限

額可

小單位

**汽车**調整時

一個四年內,估計另可提供二萬二千個單位。而由八五一八六年度至八八一八九年度的一个一十一百個。有九千一百個。有九千一百個。 有九千一百個。 一個四年內,估計另可提供二萬二千個單位,接近一半單位在新界區,分

專

題

八十平方米改為平均日積為四十至四十五日前的平均面積五十

CX二〇一號班機關港,到機場送行的有於今日上午前赴廣州作四天的訪問。 港灣與布政司鄉港期間,財政司夏鼎港的社英國進行訪問五天。布政司姬達亦將前往英國進行訪問五天。布政司姬達亦將前往英國進行訪問五天。布政司姬達亦將前往英國進行訪問五天。布政司姬達亦將

\_

在政司姬達。 本政司姬達。 本政司姬達。 本政司姬達。 本政司姬達。 一方面,姬達將 一方面,姬達將 一方面,姬達將 一方面,姬達將 一方面,姬達將 一方面,姬達將 四魏德魏。

大人和女兒積琪蓮

宋省省長劉田夫的

於今是乘飛翔船前

> 海關破獲販毒 搜出毒品值百 五男女被捕今天將提堂 萬元

書



、厚、羚、牛

者服十五小丸、三、四歲者服

先用熱開水浸<u></u>一會兒,再輕壓 發熱,食滯或便泌患病小

風,消滯。

苑田康 苑閣怡 苑翠怡 苑安兆

受接始開

倍將樓供高又率利高提價樓

迎歡者請申受最苑閣怡埗水深計估

取低 柴灣怡翠

最高

蓋当

思

四)柴净怡翠苑()藍田康田苑;

騙

龙暉漁仔港各的伙人成落期如

在一个人。第一个人,并不是一个人。 價期 年後轉讓給 是在五年內 是工位的業 是單位的業 以免自招煩了解清壓合 來港府 是按市值供 其他人,原則上已喪 失資格再申請房屋署 明明另作考慮。譬如 明明另作考慮。譬如 明明另作考慮。譬如 時請户中,因丈夫死 申請户中,因丈夫死 申請於中,因丈夫死 申請於明 等屋署或會接受 時間。 牟利 期高 

市満居 業,最後逃不過房屋署的值以補者真正「執寶」 息又要父 嚴

据贷款服務的。 一位高利率影響之下,是否會有更多數服務?夏鼎基在財政預算案中曾透露,他已寫信邀請四百家以上的銀行和接象的。 一位高利率影響之下,是否會有更多數服務?夏鼎基在財政預算案中曾透露,為第二期所餘單位及即將受存款公司,為第二期所餘單位及即將受存款公司,為第二期所餘單位及即將發售的第三期甲單位承擔九億元按揭貸額服務的。 望」。 答則,他會「極為失得更廣泛的響應,否則,他會「極為失度」。 夏鼎盐表示希望這項按揭服務能獲

題問款借主業屋居决解 構機務財行銀八十

務服項此與參構機多更有盼司政財

近擇较已本校,應生

越來越色角演扮所性女稱泓江

八二國際是女競、各會,参加的有名

黃元 年黄飛 他認為強如無線亦常避開麗的劇集風一九十二甲甲甲等與過客之間質團

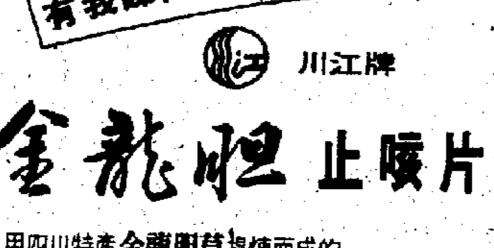
教

港九影院

影 院 AAH ФП 廣

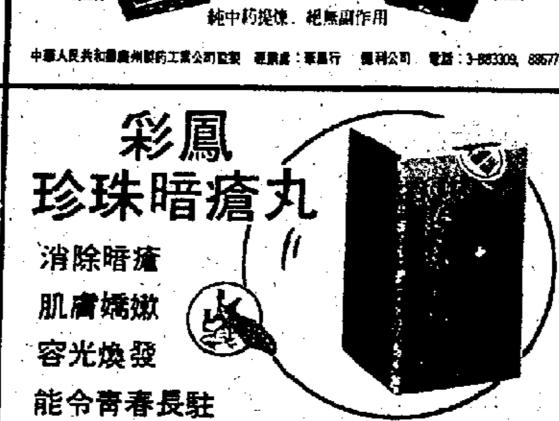
坮

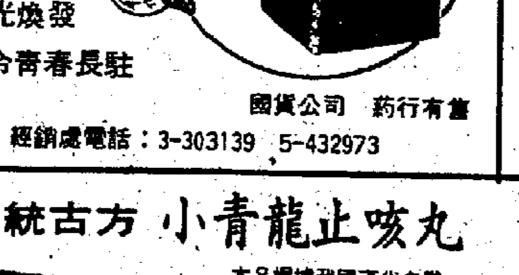
**入門間模**撒 有我聯門口有獎唔駛愁《





電話: 5-782522

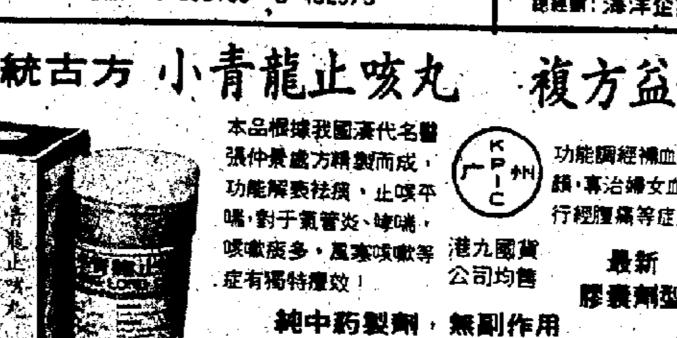


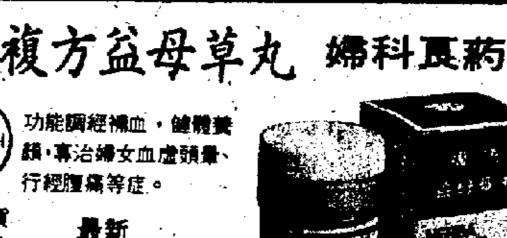




今日毙女在社會中起了銀大的作用,在香港經,是不多等還行業都有女社参加,女性知識,是不多等還行業都有女社参加,女性知識。 等備委員會主席江泓在會上歌詞時說,

主治 女人常服美如鳳 風濕骨痛 跌打腫痛 活血化瘀 有泡及無泡需整 關節疼痛 常備現貨 歡迎批發 出口治療 由原產地直接包裹 3kg×6桶住。 50磷酸压與5碘×8使









FIVE-LAH TO A MANDARIN DUCHS

有細紗、全線、黃麻、棉籬交縁、滌綸等 質優耐用·規格標準 各國貨、百貨公司、誘莊有舊 機關海光貿易公司 電話: 3-707835 3-780643

非凡音質冠同儕 構與性能各方面均極其可靠 實用,先進新穎。香質效果

特别清晰强勁,悅耳動聽

超卓性能享美譽

即述兩致練呢! **《新聞』** 等時早就接受拯溺和急救的部 等時早就接受拯溺和急救的部 等時早就接受拯溺和急救的部 的衙門過程。」

現時正在新界市政署轄下的葵盛游泳池場現時正在新界市政署轄下的葵盛游泳池場珍,幾的第一位全職女教上員。她叫梁錦珍,幾的第一位全職女教上員。她叫梁錦珍鄉的第一位全職女教上員最近加入新界市政署限

活,能使應科教提次 。過方官日的學高研

教署員大表示原校應為第一選擇一班,內將發給若生生

會考

選校表

教,小司討辦東質提官 面與组集會《陰安京立

THE BRITISH COUNCIL 英國文化協會

英語課程(初,中,高級) 會考英語課程

職業性英語課程 劍橋文憑試課程 倫大G. C. E. 英語課程

普通商業英語課程(中級及高級) 備港幣五元考試費到本會(英國文化協會,灣仔軒尼詩道 二百五十五號)辦理預約入學測驗手續。

一切查詢課程資料,及預約入學測號手續,除正校外 分校恕不接受查詢及辦理

正校辦公時間:星期一至五 星期六

電話:5-738815,5-738966

英語課程現已開始招生 正校一灣仔軒尼詩道院 分校一銅鑼灣及佐敦道 院道South Island School 增設分校。

入學演驗日期:

商業寫作課程 三月十五日 三月廿二日 英語會話課程

上午九時至晚上九年

或

貨

專

欄

風痛寧

收育錄音同樣完美

無瑕、使你能買正

欣賞到歡樂愉快的

美妙樂曲。

用於類風濕關節炎

請選購

風濕性關節炎等 經銷處:

民康醫葯有限公司電話:3-415213



代理處:臺灣公司

純中葯製劑,無副作用 中國廣州製药工業公司監製 正豐國產药品有限公司經營 電路:5-748413, 5-754032

篇咀多

的爱她嗎?「頭?對於那個還有丈夫的女人,你還能深深「頭?對於那個還有丈夫的女人,你還能深深呢?是無助於衷?或者只把那個無良的姐夫打呢?是無助於衷?或者只把那個無良的姐夫,你會怎樣她是有丈夫的,丈夫就是你的姐夫,你會怎樣如果你深深愛上一個人,突然她告訴你,如果你深深愛上一個人,突然她告訴你,

台

情

的一把大抵摺扇,該

為他舉行生日會。
一是唱生日齡、切生日。在各種類的生日會。
一是唱生日齡的「例菜」
一是唱生日齡的「例菜」
一是唱生日齡的「例菜」
一是唱生日齡的「例菜」
一個數是由影迷會已
一個數學不是數少秋的

专按時《映. 時半四。時 一、才季對提外 「方字情方

歌影迷送禮品賀生辰

的一這樣拚命?如他為什麽在一

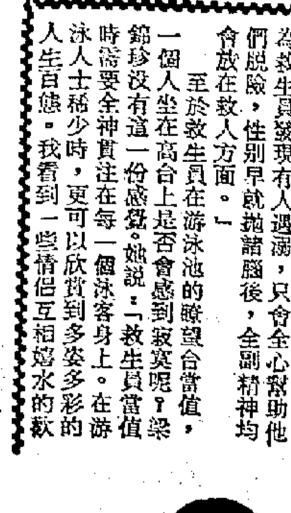
鄭少

的扇張開時高可及人。一曲《男兒志在四七人秋言之後上

製的高潮呢?

黃元中闡釋

該劇推出在四季情與過客之他認為強如無線亦常避開麗的









收音錄音同樣完美 無瑕,使你能眞正 美妙樂曲

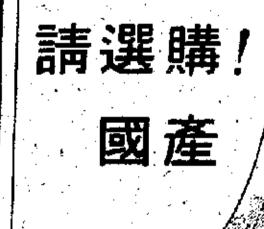


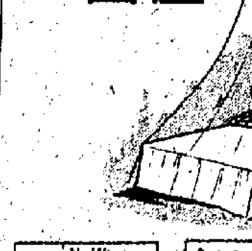




用於類風濕關質 風濕性關節炎等 經銷處:

民康醫葯有限公司





PLENDARIN DUCHS

有細紗、全線、黃麻

質優耐用・ 各個貨、百貨公司 經濟處:海光子 電話:3-707835 3



扇摺大的送迷影歌着拿秋少鄭

# 上阿帆遇到追樣的事,阿帆決不可能這樣的平靜和冷一分的淺薄。也許是阿帆保守,也許是阿帆頭腦複雜一 《 四季情》中有好幾段愛情,在阿帆看來們 的愛她嗎? 冰凝枝柳江花松 在出發之前,狄波拉親自監督謝賢讀呼好,所以,我要訓練他成為司儀。一口才好,但他一面對大場面,就會不知一次拉說,「我丈夫謝賢一向都自誇自然沒拉說,「我丈夫謝賢一向都自誇自 **底**眼現光風國北

分春六十



麥富雄欲組巨班

齊向

<sup>刺佳年八一</sup>堪五美!

作巨演導逐衛大斯保

科英狂黨。殺権惑蟲

明光大

映獻天今

1 巨演遜大保 作新導衛斯

白對語粵

的妙

生趣

到料有 學今

都華麗

12-402109

然依况盛

片情爱逐浪

戀山

眼盘歸拍實產 蘇人景攝地山

演 敏凯 瑜

音配心精培廣楊

K656148

音心培楊對粤 配精廣白語

科美狂黨。殺権惑蟲

集妞艾樂快 大性都新 場今 線曼樂快 觀愛都新 早

光新 H632959

窟門高麗場五滿大

演主高絲苞花莉奧

時熟成桃蜜

不見 | 電想們男尤中們男 宣童 | 影的夢仕物的心仕

金織神三四今剛織秘・貼天

李明 天

宜不童兒

性挑最!逗當

今播浴点

應留在電視台玩匠, 電視有發揮和 整衛衛軍一體視有發揮和 不會離去的。

早請場五鈴満大

映讀場五衆 後最天今珠 片事故情愛漫浪色彩

林武震鳳三:場早明都銀 洋南 華南 3881755 場五映續今

12 福猛夜今南 星**雅場**午華 天之一點加雨 涯<sup>定</sup>棍場四院

樂民當門金幣

事五天今満日連 主 何 尹 王 李 周 演 異容 强声 鍾 優修 發胸

第五天今流日連 主 何 尹 王 李 周 演 興容 强志 鍾 賢修 愛問 不見 【表破景 【楊裸景 宜童 達的突 露的赤

都國軍聲電

家剧集的高潮呢?如《輪流傳》見「闊的」稍有强勢,也敢於如《輪流傳》見「闊的」稍有强勢,也敢於一避人家風頭的。以往對方處於强勢之下,一避人家風頭的。以往對方處於强勢之下, %国际

高潮 法起的 首先是不應該 首先是不應該

際國

K-820749

場五天今

傑又 袁 駱 作一平和禾

懼者

奇初 十 輝夜 半點

勇

做山・《・」豆 親・不四如・ 老・是季っ不

港

九

叶

· 難怪婦女親衆説,「乜佢做兄女做牛馬及女兒入了「青山豆,但不謀而合,三個角色,別期集後,他演回正路人物、和期集後,他演回正路人物、那在粵語片中演的「奸鬼老司那在粵語片中演的「奸鬼老司

場五智滿特滿大 堅秋顔 米 愛蘭遜 芝堅高倫茜

「呼狂叫尖衆觀球全 手刀飛: 場夜午珠明

方秘海·斯龍·葛治映天期 國常聲樂器

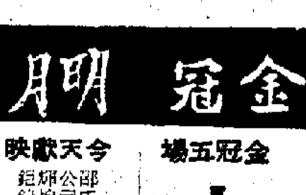
場五天今!滿日連 主 何 尹 王 李 周 演 異容 强志 鈕 賢修 發調 者法執

1 袋破最 1 揭裸最 達的突 二路的涉 行發譽榮主公金

樂百·連海 H 704646 K 678091 院戲星位,處票督環中樂百 



**帕阴察警·場夜午運海** 



歷程 豈儿· 約1 絲紅

早請場五天今

不見 | 巨奇緊神懸恐發桑公威 宜童 | 片情凑起疑怖行势司路

主爾果李·蒂李珍兒斯寇東李珍 演逐尼思·斯寇美·女蒂尼·纳

映獻院兩天今

片距距響海倒山排力劇

(宜不敢兒)

法執

丰萬

**组**鄰公郎 鉛煌司氏 演導 徹張 碧 鱷 花種情場今 情次,早

门台「獅獅」猛作「鬧面 華美湖 全有確等 料係天 場五天今

**省觀宜不產兒** 

電炸最充情— 彩性綠滿愁那

將士發茅造愛 等女理身就脱

學的大相提 場 五今

與何 强尹名足 賢李 王 發用 容 · 志將球 · 修 绮 · 凋

者法執

! 露揭的裸赤最 白對韶學 递淡的破突是 影電題問身切意注心關民市

淫七福12蔟賬風玉含恒飢早龍

**差街星次地油流女苞星渴受**華

湃澎湖高作動大部垒

片巨打武出百采精品出禾嘉

演導平和袁·製監懷文都

后皇

天 今

都皇

**毛色大公**飲 **影情**膽司洲 沙風狂拿

多無期映週三第 操步级入家具雄要公花美 •拍架高深玩威福主在中 题题[][ 

華大新·華豪 3 617169 續五週第 映場 • 二 電色公歐 影情司洲 早請場五今 喜激終發公歌 刺笑諧行司洲 好性 奇的 扮

嘢 生 線 阿活 大金 導 倫地 演奏

不兒 · 表破最 · 揭裸版 宜證 · 達的突 露的赤 法門大環連 場午今民

法鬥大環連

頓盛華 影 不兒過歌 映獻天今 院 殺鬼神關關臣 ! 恐鯨殺白比 人没出市入罐 作更人繁大 ★ 建液中物型强聚在片金 ★ 發爆山火場夜午今頓盛雄 

聯九九

廣島院

Phoeniu Brand 

去年投資數額約

一億元

投資家購海

利率

16.000

15.250 4

5-480252 5-771459 5-661011 5-685245 \_**3-**7216102 3-856033 **^3-301348**` 3-7429911 3-450291

S. D.K. She S.K.

銀行

置

14.250

**/常大開方便之門** 

参加四

童非

人世界波



互射十二碼球,以上写 一十人,門票收入四十六萬一十人,門票收入四十六萬 一十人,門票收入四十六萬 滿一字的紅旗,入場觀紫二萬 昨戰,大球場一早掛出

艱

類廣告 港幣五元

3. 國內與歐美外洋輪船直接轉口運輸。

7.代理——香港民安保險有限公司。

6.深圳市文錦渡口設有唯一倉庫,轉運站。

本公司能即日為,贵客提供一切有關全面性服務。

如聚 惠願垂詢請電 · K-953396 953365 953370 945425

地址:九龍大角咀槐樹街 5-13 號一樓

最佳選擇

K-910438(三线)

4.港方——有經驗搬運員工。

5.港方——銀行公倉。

精明機械貿易有限公司 深圳市修配廠 經營各類汽車交重型貨車裝配維修、瓷 斗、翻新、洗車會油保養、零件服務。 香油飲食食;九粒大角型穩全街到產幣下 集計:3953512.3-953562

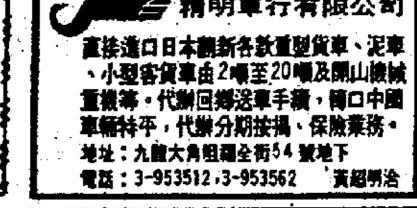
半四噸半自動即車摩托車救護車各類型拖拉機水泵柴 油發準機組代辦手續不另收費國內交貨直送使用單位 第章:5-715461 5-788642 羅勝貿易公司

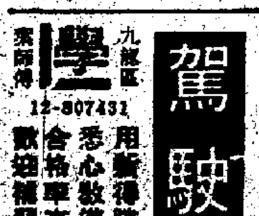
車用國貨最好

直接日本進口、轉口中國 全新大新孖屋仔鑽斗貨Van 適合國內使用 地址:九龍慈雲山蒲芳里七號 (即2F,5C,巴士總站)

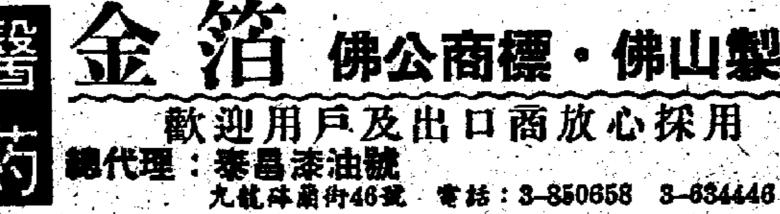
廣東省澄海縣中國旅行社委託捷迅旅遊貿易公司為香 港客運業務代理。辦理潮汕包車、散眾及組織旅遊回鄉探親團等。團 體包團特別優待。另有國內外各線旅行團,詳情請致電5-489123-4 ,或親臨香港德輔道西60-64號榮裕商業大厦1003室。

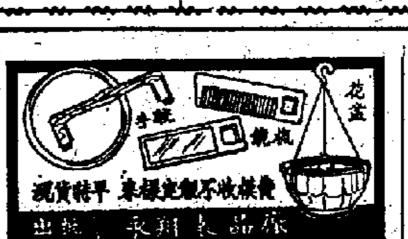
國內零件充足,维修妥善,手續簡便快捷,直送使用單位,歡迎垂詢





通行汽車公司(農樹菜洽) · 建即制基度:澄如市市吉姆對於 診断正確·用藥力量·治療治本,迅速痊癒。 廣州周大文皮膚專科综合治療院





北京牌吉舊車・北京牌卡車・解放牌卡車

出售,有意者請電 第字字印 3-615211 PF 445

捷皆戰兩隊國中

經驗營業主任乙名請詳列履歷、待遇

電話號碼近照函本報信箱785號



業 一華貿易有限公司 香港文咸西街72-74號恒和大厦802室 5-449681 5-449085 一 精明車行有限公司

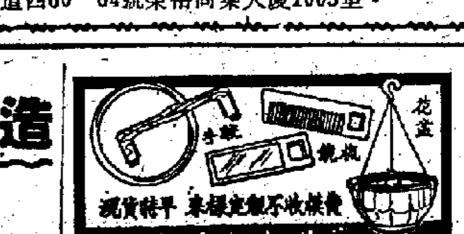


直接進口・日本汽車

(專盤轉口中國)

負責人主理·欽却查詢·有害貨車 〈麵包車·工作車·貨車·巴士等

好情填電:5-767755,5-768687



『小路建写で見る。でで、「「路建写で見る。」とは「大路建写」で、「お於来な一月拍賣得一億九千一百萬地,其中三幅已經賣出。」「三日(星期五)正午。「一三日(星期五)正午。

第四幅——亦即最第四幅——亦即最

持有換地權益書

即可前往參

《屯門市中心模型》,及建一座三層平台,及建一座三層平台

美匯連續報高近創年

19

ア流却

利

心息仍久

企高

一經週

金。 日升上了創紀録的高水平以來 , 仍未能好好地想住此間要走的資日升上了創紀録的高水平以來 , 仍未能好好地想住此間要走的資質很多,但可也不少,追亦顯示出本港的銀行利率自去年十二月九有提及該月本港金融業有九億七千四百萬元外流。雖然這個數字不有提及該月本港金融業有九億七千四百萬元外流。雖然這個數字,其中上週五港府發表的今年一月份貨幣供應及金融統計數字,其中

中國隊首戰告捷以五比一勝

是,胡堅持上陣,這樣,鼓舞了整隊的土傷。本來,胡國雄在下半場是要養傷的辣,已隊有希瑾、比路、馬頓拿、胡國種,已隊有希瑾、比路、馬頓拿、胡國稱弱,即告打個折扣。

3. 國內與歐美外洋輪船區

6.深圳市文錦渡口設有內 如果 惠願垂詢請電:K-953:

最佳選

有2-4-8-6日 可,有意來信

直接進口・日本汽車 (專營轉口中國) 通合國內使用·大量供應·有專業 . 負責人主理·歌迎查詢·有客貸單 (超位率 工作率 資東・巴士等) 詳情講電:5-76/755,5-768687 通行汽车公司(费樹菜洽)。

駕 12-807491

廣州 中國醫科大 • 頭手脚雞 火。全身痕 切顶腳、整

去年 投資家 一意整

新鴻基財務有限公司

服務必盡忠誠

16.500

16.125

歡迎隨時蓬詢有關「可轉讓存款証」

海洋大厦分行 3-663371 紅硬分行 3-633301 土瓜灣分行 3-642313

投資數額約十

從長遠

僑裕財務有限公司 CHIAO YUE FINANCE COMPANY LIMITED. (本行全資附屬公司) 最低存款额五萬元 期限短・利息優

請向總分行查詢 化化铁铁 经收益的 · 準 (4 元 113 - 115 ) 明成155-69168 **着着分野:**25 歩 の 19 - 25 突 K.J. (1-4104) 大学 ( 1995年 - 19 大 産 美



(中華人民共和國鋥册) 辦理各種存款、放欵、滙欵 國內外進出口押匯 (日本註册有限公司)

香港轉行:遮打道 3號 電話:5-230091 中區分行:律輔道中127號 電話: 5-459449 網羅灣分行: 軒尼詩道 523 號 電話:5-768823 九龍分行:漢口道14-16號 電話:3-686151 旺角分行:彌敦道582-592號 信和中心地下 -電話:3-320305 超過一百間分行

遍佈全球· 各大城市 國際性外應銀行 經營一切銀行業務 THE BANK OF TOKYO, LTD.

VISA美元旅行支票 附設:鹽業財務有限公司 辦理港幣定期存款利息優厚

> 香港分行:香港德輔道中242號 電話:5-411601(總機) 辦事處行址分設港九新界

唐安尔汀 Kwong On Bank Ltd. 與日本富士銀行合作,業務溫全球

總行:皇后大道中137-141號 電話: 5-436231

西區分行 5-496321 堅尼地坡分行 5-460185 香港仔分行 5-538135 一管集灣分行。 5-681141-九龍坡分行 3-825666 網購灣分行 5-776072 新蒲崗分行 3-232889 深水埗分行 3-805358 觀塘分行 3-894211 大角咀分行 3-964167 交涌分行。 旺角分行 3-944215 芝灣分行 油麻地分行 3-887505 元朝分行

總分行均代辦理本行全資附屬機構 廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

覽

15.250

5-771459 5-661011 5-685245 13-7216102 3-856033 *13-301348* 3-7429911 3-450291 12-790236

12-247121 12-444108 12-794183

· 行政中心及各部:普灣軒尼詩達314號 · 旺 · 南 · 分 · 行:九龍獨敦達638-640號 3-961946 香港區分行: 香港任分行 - 章5 527366 \*\* **5** 783191 新海 面的行车 **☎**5 629498 文級集街分付 255 448396 **#**5 692263 **25** 450461 磷黄膏分行。 **25**5 756611 **2**5 563350 **青**仔分行 莊士教道分行 四5 281855 九龍區分行: 九酸城分行 **23**3-833389 大坑西分行 | #3 /81953 馬頭運通分行 🕿3 627687 实沙镇分行 西3-663835 上海街分行 。 舞3 956494 五枝角分付。 🕿 3 679449° . **23** 593919 **₽**3 244051 新灌葡萄行 佐敦遵分行 艮沙層區分行 : 63 774261 **火坑更**分行 **23** 803347 **衬笔**分行。 **23** 558667 青山道疗行 23-703738 新界區分行:

上賽湯分行

下姜涌分行。

三重都分行

**212** 221306

**==**12, 243047

**@**12 **8087**21

總 行 營 第·懿:香港蒙地廣格密麗士打大厦G14 5-240051 學家大層分析 25 7950072 🗖 3 438231 4

荃灣分行

**大幅分行**。

#12:429036

**11**2 781613

**12** 670322

華獨商業銀行

香港德輔道中 88-98號 電話:5-434043 HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LIMITED 切銀行業務 存款·放款·押准 滙款·兑换·保险

两年期据分报: 《学术多典字》(集中117頁8 点。从:3-747861] 看罗三期分符: 人名南部 化多氯的 15 0 下台



代售:人民幣旅行支票 代理太平保險公司各種保險

電報掛號:Saltbank直接電報83542YCB HX

張 三 第	版十第 分春	六
- 西區 招商局 西區 天 祥		
B18 招前周 A43 招商局 B24 明 華	ノし「一日母母死の子」	X
西區 大 順 B 8 建大行	東勝 FORTUNE VICTORY	部: 青
油麻地 益 發 A49 益 豐 A11 招商局	力恒 RIHENG 麥迪遜總統PRES MADISON	馬加達
A47 招商局 西區 五 洋 西區 招商局	飛航雅士 CLIPPER ACE	述。 选《 基》
西區 招商局 B20 泉 寒	三池丸 MIKE MARU 日本家實 JAPAN CAOBO	日 日 2
A 6 新 與 油	愛露馬士基ELEO MAERSK	基日美國
B22 華 夏 油麻地 華 夏 吉列島 港 郵	成爾遊總統PRES. WILSON 金亞麗莎 GOLD ALISA	美国
西區 招商局 B19 東 源	高輝 OLDFAIR	幕尾 日本
B 6 華 夏 A 19 招商同 A 23 順 利	派那可述 PIONER NAKHODKI , 阿爾卑斯丸ALPS MARU	<b>年</b>
B16' 東 洋 油麻地 海 豐 A39 招商局		記述 中定
B38 中 央 B17 招商局	東和 EASTERN HARMONY E 利家倉 NAGARA	本
A17 招商局 A28 招商局 油麻地 和 平	資利星 BONNY STAR 盆 太平洋 PACIFIC SATU E 資島貨櫃 FORMOSACONTAINER 基	山本
A 34 选 行 B 39 金 元	佳力亞 JAGREKHA 造華七加 NL SCHELDE 上	:海
日7 華 夏	佳命 THALASSINI KYRA 基	
有限公司	大局 TA TUNG 日 高和 KAO HO	本本
LIVE	奥墨高華 NAD,OBUKHOVA 歐 連登 LINDEN 基	洲隆
(印尼條) 美·新加坡,巴生/庇 若维 能,曼谷,即加達	資利雅士 BONITA ACE 基金原風 NEW GOLDEN PHOENIX	西隆美
· 拉 , 液水	長選 EVER LUCKY- 高 海富 MARINE CONTAINER 基	雄隆
表 安那馬上基 0開 8月12開 馬上基翹桃(只去	安娜馬士基ANNA MAERSK 美 小市口 XIAOSHIKOU 雞 乘風 SINGWIND 曼	北
耶加達)8月17開 阿華馬士基 8月19開	與華 HSING HWA 高 荷賽德 HOLSATIC 基	雄隆
康來利馬士基 8月24開	美西美 MAH II	酱市
亞利達馬士基 8月26開	時威 SITTWAY 仰光 渣革料加多士NL、FORCADOS 新力	خ. الأدال
司 178	数達 TRSAT 日本   富山 TCYAMA 日本   海洋雅士 OCEAN ACE 基際	k
4	安琪愛利 ANANGEL ARES 基際 飛龍二號 HIRYU 2	Z
选清准	亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 新加高麗好運 KOREAN JACEWON 歐洲 長照 EVER LIGHT 歐洲	H :
LINE S.A.	成獨騎士 CHEVALIER VALBELLE基於 亞利文尼亞ALEMANIA EXPRESS 數別 基士艾莎寶CHRISTINA ISABEL 基隆	登州、
LCL)貨物。並可 地及發正式提單	亞迪威亞 AND ADIRAJA 印尼 東致 TUNG FAU 基隆	
包箱截貨 開航	安隆. UNRYU	
8/3 8/3 15/3 17/3	華利祖 VALLEJO 基隆 亞資士貨權ABOITIZ CONCARRIER Ⅰ 馬	記
14/3 16/3 24/3 26/3	英金 YIN KIM 台灣 福興 FOO HSING 高雄 陶南二號 DONAM No. 2 釜山.	
1 / 3 3 / 3 25 / 3 27 / 3 11 / 3 13 / 3	美國自由 AMERICAN LIBERTY 美國 江户丸 EDO MARU 日本	••• • • • • •
6 / 4 8 / 4 11 / 3 13 / 3 6 / 4 8 / 4	萊茵快輸 RHEIN EXPRESS     美國       安特衛音 BALDER ANTWERPEN 新加州	٠,
12-451157	名古屋丸 NAGOYA MARU 日本 永星丸 EISEI MARU 日本	
5·434284 5 室	革新者 SL. INNOVATOR 美國 <sup>皇</sup> 星 ROY.L STAR 釜山	·.
6株式會社	依莉莎星 ELYSIAN STAR 日本 海太奥利京SEAP C ORISK INT 美國	
in Line	亜連利亞 ADDIRIVAH       台灣         海洋貨棚 CCTAN CONTAINER 美國       美國         勝巴 SIMBA       美國	
0日到	莱蘭地亞 JUTLANDIA 欧洲 天台山 TIANTAISHAN 上海	
11日開 新加坡	普魯威亞 PLUVIUS 日本 橡木 OAKWOOD 料倫坡 黄玫瑰 TEXAS YELLOW ROSE台灣	Ē
4日到 新加坡	新依力 ZIM EILAT 新加坡 中雅 CENTRAL VISAYAS 非律資	-
5日開 巴生 4日到 前各收货人	永昌OCEAN ACE台灣陽輝SUN GRACE日本新安順NEW ANGELITA印尼	
5日開 货手讀	國利 KUO LIE 高雄 海鼻黄玉 NEPTUNE TOPAZ 馬尼拉	
9日到 新加坡	環球橋 TRANSWORLD BRIDGE 高雄 海峡貨櫃 STRAIT CONAITNER 基隆 海强 HAI CHIANG 高雄	
ノ日開	ANTOFAGASTA 基隆 東方商人 ORT, MERCHANT 台灣	
運有限公司 <sup>夏大心 601</sup> 室	王林 YULIN 黄埔 巴巴馬利娜BARBARA MARIANA 基隆	
5-439504	長勇 EVER VALIANT 美國 美利 • BROMELIA 日本	•
航船務額	PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.	
NT MARITIME O.,LTD	港亞輪船有限公司	ij
<b>平尼定期航線</b>	香港皇后大道中恒昌大夏303室 電話÷5-245159 5-245150	-
DB DB	"JAG REKHA"	
十五日抵港 一三月十七日收货 四水 十九日阴行	三月十二日到港 直航 ABIDJAN, APAPA, COTONOU,	 
GELITA	"CHINSHA CAREER"	. •.
十七日抵港! 三月十九日收貨! 廿一日開行!	江 偉 輪 四月三日到港	
A 務有退公司	重新: MATADI, BOINTENOIRE LAGOS, BANJUL	
西21 - 24號 夏三樓	香港代理:汎洋航運有限公司	
九五-九(五線)	香港德輔道中71號聯邦大厦705室	

	e 1	FIX	十第	分春六十		日四	初月二年酉辛曆豊		<b>聲</b> 又	٧,	<u> </u>	大	一期星		日九	月三	年一八九		張三角	鄴
		九	一角目	<b>地</b> 図 予商 5	# -12 (3°	7	二見丸 FUTAMI MARU	基隆	8月16	_		LAUSTRALIA MARU	4→• ( )	8月26 日	郵   陽光丸	YOE	IKOH MARU	日本	0 2 10 -1	
		•				22	英偉雅士 DYNAMIC ACE     陽興丸 YOHKOH MARU     食士灣 LARGS BAY	日本、 基隆	8月16 8月16	川崎	武江	NEPTUNE ZIRCON WU JIANG	卡拉奇杜拜	8月27 港 8月27 新	恒   海峡货	櫃 STR	AIT CONTAINE A ACE	R iir	3月16 山 3月16 油 3月17 東	E 112
		東勝	FORTUNE VIC	, , , , , ,	8月11 五		<ul><li>第士灣 LARGS BAY</li><li>器拉蒂 BUNGA TERATAI</li><li>場士誌朝桃ARCTIC MAERSK</li></ul>	歐洲 澳洲	8月16	麥遂初	大鲵加	ORT DESTINY TARONGA	阿拉伯灣 波斯灣	- •	<b>采利</b> 亞莉二	AUL	APYUNG DINGN RELIO II	AM高雄釜山 関岛	8月21 和 8月21 密	7 平:
	1:	利率士 力但 ***********************************	NAVALIS RIHENG	馬尼拉 汕頭	8月11 差	Į Į	勝家 SONGKHLA 布魯士勒士CHEVALIER DE B	日本 地中海 LIOS 地中海	8月17 8月17	實 隆	馬士利為甘	H基ESTELLE MAERS!	K波斯灣 州 <b>統</b>	8月28 馬	日與丸	NIKI	TWAY KOH MARU	日本日本	8月21 新 8月24 劉	9 興日
		罗坦逐級 明智 飛航雅士	統PRES. MADIS AEGIS WISDO CLIPPER ACE	M 选隆	8月11 年 8月11 日	垂	和平東南 HWAPYUNG DONG	NAM 釜山	8月17 8月17	和平。	约翰 期間夏	JOHN LANCASHIRE	西非 東非	8月11■萊 8月11 大	I		APYUNG JINJU 北美	高雄釜山 梯線	8月25 和	
	7	水基 木基 三池丸	JUPITER MIKE MARU	基隆	8月11 月 8月11 選	與	亞洲雅士 ASIA ACE 新高雄 ZIM KAOHSIUNG 東方事業家ORT. EXECUTIVE	基隆 台灣	8月178月17	新興	砂莉海洋	SALLY OCEAN LHIMALAYA MARU	西非西非	8月11 月	崎 海太華	利治SEAI	PPER ACE PAC VALLEY FO	And have now a big	8月11 中 8月11 天	央祥
		·	JAPAN CAOBO KAI MARU	日本	8月11 日 8月11 万	1. 洋	發展者 SL. DEVELOPER	美國		海 陵!	岩手丸	IWATE MARU GOLD ALISA	東非西非	8月11 日	野 多迪遜	SL.E 您統PRE	EXPLORER S.MADISON	美國西岸 加州	8月11 海 8月11 總	
	1 2	<b>愛露馬士</b>	EELEO MAERSH NZIM MONTRE		8月11 日 8月11 馬	士基	白星 WHITE STAR	日本 基隆		医 网	佳拿	THALASSINI KYRA HOLSATIC	南非南非	8月12 日 8月13 快	郵   資利雅	± BON	TUNE CORAL ITA ACE S. WILSON	美國西岸	8月11 港 8月12 山	恒下.
	J. 3	或死遊 總統	FRES. WILSON		8月11 组	<b>3</b>	長生 EVER VITAL	印尼 高雄,	8月17 8月17	利達	亞馬遜	AMAZON OCEAN ACE	北非	, •	郵 利家企	NAG.		加州西太平洋 纽约美國大西	洋8月13 百	保利
	*		NEPTUNE ZIRO	CON 馬尼拉		道	馬高雅士 MACOL ACE 桑達 GREEN FORWARD 堅維芙்神子GENEVIEVE LYKES	1-9	8月17	利 達	- · • - · - ·	ANANGEL ARES JAGREKHA	第 <b>巴巴</b>		郵 海洋貨 美國自	OCE.	AN CONTAINER LIBERTY	加州		島
	1	4日丸	KASUGA MARI	1-4-4-4	8月11 大8月11 日	· MT	東星 EASTERN STAR 龍森島 PBARL ISLAND	墨西哥灣 日本 澳洲		i⊟ 144 <b>1</b>	基士艾莎敦	CHRISTINA ISABEL YIN KIM	. 德班 拉哈斯亚巴巴	8月14 天	祥 革新者 來茵快	Sl. I	NNOVATOR IN EXPRESS	加州纽约 美國西岸 加州西北七平	8月15 海	輪 陸
	F	可爾卑斯克	LALPS MARU	日本	8月11 華 8月11 大		文度莎 MENDOZA 東方大使 ORT AMBASSADO	基隆	8月18 :	太古	天台山	TIANTAISHAN WHITE STAR	拉高斯亞巴巴西非		和長男	EVE	R VALIANT PAC ORISKANT	加州西北太平 纽约 美國西岸	8月15 利	
	T		GLORIA TRAD	11.0	8月11 海 8月11 海	洋	答加多 MERCATOR 先達快利 STRATHFYNE	歐洲 釜山	8月18 (8月18	少 省 1 1	亞大蘭地	MENDOZA ATALANTI	徳班 路易港	8月19 太 8月21 天	古 陽 東丸 亞洲雅		KOH MARU : ACE	美國西岸 美國西岸		祥。
1		東和 対家 <b>な</b>	BASTERN HAR NAGARA	MONY 日本	8月12 東 8月12 大		愛美利馬士基EMILIE MAERSK 吉利 CATTLEYA	波斯 <b>灣</b> 日本	8月18 〕 8月18	waren in	依思都士	Sainte Suzanne Elma dos	德班東非 ′德班	8月22 大 8月22 太		<b>±GENE</b>	EXECUTIVE EVIEVE LYKES	加州紐約 墨西哥灣	8月18 港 8月18 倍	郵
	#	_	BONNY STAR PACIFIC SATU	金山	8月12 新	!	東信 DONG SHIN	釜山	8月18 ]	1 1		nl.ebro Ort.charger	東非西非	8月23 渣 8月23 港	華 東方冠軍	ORT.	DEVELOPER CHAMPION	美國西岸 西北太平洋	8月18 海 8月19 湃	陸
	対		FORMOSACONT		8月12 中 8月12 海	央 豊		舟沿其图:	不同 生		<b>渣萃馬賽</b>	nl steenkerk Nl marseilles	南非 西非	8月23 渣 8月24 渣	華 格蘭總統 安娜馬士	基ANNA	, GRANT MAERSK GOLDEN PHOI	加州西太平洋 加州纽约	8月20 總 8月20 馬士	統上基
	渣	華七加	NL.SCHELDE PATEVERETT	上海 新加 <b>坡</b>	8月12 汎 8月12 造 8月12 福	華					可爾泰丸	BEGONIA ALTAI MARU	拉高斯亞巴巴西非	8月25 萊 8月30 大	敦 百保通 三 新東京	BARE	BER TONSBERG TOKYO	洛杉磯紐約	8月21 太 8月21 百四	平月料
	住工	<b>康</b>	THALASSINI K AMAZON	·~ ////	8月12 日 8月12 日	郵	型 名 名	開往港口	月日~		有非萬達時S	ZEDARBANK S.A.VANDERSTEL	南非 南非	8月31 天 8月31 怡	1.1	遊GALL	EON AQUAMAR ER EXPRESS	洛杉磯紐約 INE 美國西岸 加州西北土平等	8月21 新	異豊
	大沒	•	TA TUNG KAO HO	日本日本	8月12 永 8月12 永	赤	巴恩 BAARN 多夜士高 TOPUSKO	至歷山大 地中海	8月11 日 8月11 日	T # 1	三倫星 E	GOLDEN NIGERIA BARON STAR	拉高斯阿巴巴 "西非	8月31 嘉 ] 4月8 達	<ul><li></li></ul>	SARG	ODHA RICAN LARK	加州西北太平江	#8月21 建 #8月21 資 8月22 美	风险
	奥連	華高華 登	NAD OBUKHOV LINDEN		8月12 森 8月12 百	林州	海和 CCEAN HARMONIA 長進 EVER LUCKY	地中海 欧洲	8月11 月 8月12 年	三	A林莎菲 G	FALLEON SAPPHIRE 東南	亞線	4月4 太	古 金融 海皇琥珀	•	INANCE UNE AMBER	美國西岸 美國西岸	8月22 海 8月22 港	陸
			ALTIS: BONITA ACE	新西蘭		那美	英軍高華 NAD.OBUKHOVA 香日丸 KASUGA MARU	歌洲 歌洲	8月12 華 8月12 日	郵	大耀麗 D	TEKAD DIE LORELEI	新加坡 新加坡巴生	8月11 天 8月11 天	祥 期利碧琪 岸 海太班希	路SEAP.	E BAKKE AC BUNKER HII	温耳故	8月23 森則 8月23 天	癸
		金四風	new Golden F Ever Lucky-	PHOENIX 美國	8月12 太 8月12 利	平型	成那可諾 PIONER NAKHODKI 速登 LINDEN	歐洲 希臘	8月12 章 8月13 日	林和和	D奥 L	ILORIA TRADER	雅加達 新加坡	8月11 海 A 8月11 海 B	羊   長春	EVER	SPRING OH MARU	洛杉磯紐約 美國西岸	8月24 利 8月24 川	達峰
	海; 安	窩	MARINE CONTA ANNA MAERSK	LINER 基隆 美國	8月12 永	裕備	百山 TOYAMA 改達 TRSAT	漢堡歐洲 貝魯特來茲加	8月13 寶 8月14 邊	隆行	E加美 D	NNA MAERSK INA	星 <b>思</b> 愛谷印尼 - 愛谷	8月12 馬士 8月12 振盛?		SL,LI	PIERCE BERATOR	美國西岸 美國西岸	8月25 總 8月25 海	統以
	小规		XIAOSHIKOU SINGWIND	華北 曼谷	8月12 馬士 8月12 新 8月12 順	循一部	数爾勒士 CHEVALIER VALBEI E利文尼亞ALEMANIA EXPRES	S欧洲	3月 沙月	· 增 荷 茂 #	利伦美利M	EPTUNE ZIRCON URRAYEVERETT MELD LION	新加坡 曼谷新加坡	8月12 港 化 8月13 福 多	i │ 多獲利 ▼   東方統帥	ORT	MOPYLAE COMMANDER	紐約美國大西洋 加州纽約		網網
	與有	•	HSING HWA HOLSATIC	高雄 基隆	8月12 海 8月12 快	野館	は球橋 TRANSWOM D BRIT B登丸 NOTO MARU	GE歐洲 地中海	月第 川	論高	類 6	HO	受谷新加坡 新加坡巴生 新加坡巴生	8月13 海 四 8月13 大 初 8月13 永 初	阿華馬士	<b>基ALVA</b>	ic container Maersk	加州 加州紐約 .	8月27 香、 8月27 馬士	息
			OHN'BAKKE	<b>曼谷</b> 三藩市	8月12 振盛 8月12 森美	100	A成亞 PLUVIUS OCEAN ACE	歌州 7. 地中海	月16 基 8月16 杰	士基 太 徳 派	1000 m 100 m 100 m	ACPEN SATU	馬尼拉	8月18 中 月 8月18 英 男	計 自由	SL, FI	MCKINLEY REEDOM	加州西北太平洋 美國西岸		統陸
	世界		WORLD LION	曼谷 仰光	8月12 海 8月13 新國	7	SULU CARIBUR GREEN FORWARD	下 歌洲英國 地中海	8月17 汎 8月17 利			MANU AMSING I		8月14 美 邦 8月14 國 光	海皇明珠		L EXPRESS JNE PEARL	加州西北太平洋 美國西岸	8月29 恰 8月29 港	和恒
		. '	ENL.FORCADO PRSAT		8月13 渣。 8月13 邊		YULIN EYER VITAL	英國歐洲 歐洲	8月17 海 8月18 利		<del></del>	PULENCE NGWIND	加坡曼谷 建名	8月14 新 領 8月15 順 昌		AL RA	中南美	洲線	o Hea III	
٠.	海洋	-	CYAMA CEAN ACE	日本	8月13 資	隆海台	本水晶 CRYSTAL 全和斯托PIONER VLADIVOST 隆 TAILUNG	飲洲 OKA歐洲 BEW	8月20 華	JELL "	,,,	DO MARU BOITIZ CONCARRIER	新加坡巴生 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	8月15 天 科 8月15 - 福 來	肯尼迪角 日本家寶	CAPE I	KENNEDY CAOBO	中美西岸加勒比海、	8月12 川 8月12 川	精
*		二號 田	NANGEL ARES URYU 2	日本	第月13.5年 第月13.5年	選 遊 遊	総騎士 CHEVALIER ROZE 拉利亞 VELERIA	歌洲 塞得港	8月20 港) 國際橋 沙	"有一 永		ah II Sei Maru	复谷 新加坡巴生	多点18 表盛行 8月16~海。新	東和 利家 <b>全</b>	EASTE NAGAR	RN HARMONY	中南美 加勒比海中南美	8月12 汎 8月13 大 8月13 百保	产三利
		好運 K	ADRIAN MAER OREAN JACEW		8 A13 A	州 普	達士 AKRITAS 羅窩夫 KHUD PROROKOV	<b>數洲</b>	8月21 日 8月22 仕 8月23 華	嘉 依非	初莎星 EL	IN GRACE YSIAN STAR	新加坡庇 <mark>础</mark> 馬尼拉	14. 成成 月16 中央		CHRIST	ORCADOS FINA ISABRL	中南美 南美巴西	8月14 查 8月14 天	雄祥
-		騎士 C	VER LIGHT HEVALIER VAL		8 順3 利 8月13 沙	نقف ا مصر	士灣 LARGS BAY 麗好運 KOREAN JACEWON	歌洲英國 歐洲	8月23 太 8月26 利	□   準電	E 正黄星			8月16 亞利來 8月16 港 恒	長男 華利祖	VALLE		加勒比海 <b>秘魯</b>	8月15 利 8月15 天	達祥
	本生	艾莎寶C	LEMANIA EXPR HRISTINA ISAB ND. ADIRAJA	EL 基隆	8月13 邊 8月18 天	祥   長	川高 GEROI PETRENKO 開 EVER LIGHT	地中海 歐洲	8月26 華 8月26 利	<b>不</b> 蓝彩	<b>愛神</b> BL	UE VENUS	THE ALL PARTY	8月17 馬士基 8月17 太 古			AGASTA RA MARIANA	智利 南美(墨西哥)	8月16 川 ( 8月17 福 )	<b>埼</b> 來
;	東愛安隆	$\mathbf{T}_{i}$	UNG FAU NRYU	印尼 基隆	8月13 亞利 8月14 東	海	脚地亞 JUTLANDIA 魯士騎士CHEVALIER DE BLIO	敢洲 S地中海	8月27 實 8月28 沙	隆中和中和	E CE	NTRAL VISAYAS	<b>馬尼拉</b>	8月17 東 洋8月17 東 源	阿波羅峯		D PEAK	巴西	8月19 太 7 9月21 大 3	古
· · :	- 空盛	OI	PULENCE NTRE PIOS II	日本新加坡	第一 第一 第一	新角	YONG JIANG	地中海英國歐洲	8月29 大 8月30 海	三世	海 PR	AVADE SEA	新加坡巴生 1 文泰斗湖 2 星馬曼谷印尼 8	月日日本	依馬都士	ELMA D	oos	南美 : : : : : :	8月22 渣 d 1月22 太 せ	崖
	奉利:	祖 V	ALLEJO BOITIZ CONCAR	基隆	多月14. 福 3	日   伊力 学   莎引 ※   ※ 加		歌洲 歐洲	8月30 馬士 8月30 天		J CA	TTLEYA	新加坡巴生 8	月20				加勒比海 <b>互關線</b>	3月24 / 海、到	Ī
	英金 福 <b>興</b>		N KIM OO HSING	台灣高雄	多月112日 1	た   多か 九   九		取 <b>勿</b> 歐洲英國	8月31 沙 8月31 太	階   世界 古   東伯		ORLD TIGER	曼谷新加坡 8	<b>20 東 宇</b>		ALTIS XIAOSH }OHN B	IKOU	澳洲 1	3月13 森那의 3月13 新 4	<b>6</b>
	陶南 美國		ONAM No. 2 MERIC (N LIBER	釜山。	8月16 进入罗 8月14 美	受 発恵 神田			8月31 領 4月2 利	就 新安 達		W ANGELITA F	7尼 人	月29岁神 航 月29岁海 朝	黄玫瑰TEX	as yel Zim eil	LOW ROSE新塾	內亞南太平洋 8	月14   森那身  月16  大  照	烈
	江户 对 亞迪和	利亚 CA	OO MARU TTLEYA ACE	日本 印尼	8月14年大学 8月14日 東海水	700 L	AEL士 COLLBUS	歐洲	4月2 華 4月2 東	外 雅蘭亞 海皇	给玉 NEI	PTUNE ZIRCON	所加坡巴生。 多尼拉	月22 中央	東基	easter	IBASSADOR N STAR	東洲 8 新藤内郡 8	月16 新	Į.
	茨茵尔 安特和	好音 BA	IEIN EXPRESS LDER ANTWER	美國 PEN 新加坡	8月14 挺 月 8月14 日 第		BAARN		8月11 日	野が新海	随 NE	W HYDE	所加坡 <del>加坡</del> 。 18 地加州 18		龍珠岛	PEARL !		N.P. Tales Tales	月20 華 林 月22 香 岛	
	名古馬 永星丸	EIS	GOYA MARU SEI MARU	日本日本	8月14 海 扇 8月14 海 駒	于	力 TWATE MARU	科倫坡.	8月11 馬士 8月11 日	☆ 【 存風	CHI	SONG WIND ORNELIA MABISK	8	月23 東 安 月23 順 昌	來利碧琪	HENGT	SAKKE 5	中亞南太平洋岛 8 8力受特爾 8	月24 太 古 月25 森那美	
	能登力	SL.	TO MARU INNOVATOR	基隆	8月14 日 郵 8月14 海 陸	日 月 里 日 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里 里	九 MAIU	<b>遮打</b>	8月11 山 8月11 日	下 香港	雅士 H.K	ACE	<b>8尼拉 8</b>	月24 馬士基 月24 山 下	利來芬蘭 1		NKLIN 🛔	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	月26 新 興 月27 太 古	* 0 . T . T
	4	EL.	Y.L STAR YSIAN, STAR	金山 日本	8月15 新 興 8月15 中 央	明智	设音 MARI ESZING AEGIS WISLOM	建	8月11日	那	T I	E MERCURY		月25 中 央 月25 日 郵	海洲 化致 在	SLAND		8 光	月27 恰和月31 香岛	
	亞汕利	J亞 AD	SP. C ORISK IN DIRIYAH SAN CONTAINE	台灣	8月15 天 祥 8月15 怕 和	長連	EVER LUCKY	进行	8月12年 8月12年 12	天馬	TEN	TA #	加坡巴生 8	月27 大 源   月27 本 陸			車時刻表		月2 太 古	- Table 1975
	勝巴	SIM	IBA LANDIA	大型 美國 ·	8月15 香 島 8月15 寮 隆		始美利MURRAYEVERETT	吉大港仰光 8	8月12 日 5 8月13 福 3	· 海里。	黄玉 NEP	TUNE ZIRCON 新 TUNE TOPAZ 思	加坡曼谷 8	月27 日 郵 月29 港 恒	红磡問	·到繼湖( 上午6時38	標準時間) 羅湖铜/	到紅磡	在 唐	* * **
	天台山普魯威	TIA	NTAISHAN IVIUS	上海	8月15 實 隆 8月15 怡 和	亞迪	利亞 ADDIRIYAH	皮斯灣 8	3月14 泛 3 3月15 怡 7 3月16 東 3	4 × /6	DON	AN PINE 馬G WON 印	尼拉 8	月30 中 央 月30 東 字	5時04 7時09	7時14 8時28	5時12	上午6時56 7時22 7時49	新州	المجالات واد
	橡木 黄玫瑰	OAI	KWOOD CAS YELLOW R	日本 料倫坡 OSE台灣	8月15 馬士基 8月15 東 亞 8月15 大 煦	蘇丹二見	SULTAN	整打 8	3月16 嘉 馬 3月17 日 新	5   有利羽 8	唯士 ELE	CTRO ACE 馬 東亞・東北	·	月30 山 下	★★ 7時52 ★★ 8時35	9時12 9時46	6時26	7時59 下 4	上上農	e es en congre
	新依力 中雅	ZIM	EILAT TRAL VISAYAS	新加坡	8月15 新 興 7 8月15 東 源	馬高級	GREEN FORWARD.	上拜達曼 8	月17 麥送克 月17 利 超	级星. 和平新	_	ER STAR 釜	<b>ம் 8</b> ,	月11 新 興	★★ 9時07 ★★ 9時51	10時20 11時16	8時49	8時48 <u>-</u> - 10時01 時 //	- 十八 <b>九</b> 导時 唐	Characters.
	永昌 陽輝	OCE	AN ACE GRACE	台灣日本	8月15 懋 德 8月15 協 成	新高區   先達的		8 8	月18 新 領月19 太 古	水星	Jubi,	Marian da	雄釜山 8)	月11 港 奥 月12 天 祥	★★11時13下	21 1時29	10時31	10時45 五	十三通	fe, Strainweiter
•	新安順 國利	NEV	V ANGELITA	印尼 高雄	8月15 聯 航 8月75 海 昌	加賀丸	TAILUNG L. KAGA MARU	打 8.	月20 港貨櫃 月20 日 郵			PER ACE	雄日本 8)	11 中央	×1時00 1時03	×1時54 2時23	10時53下	×12時01 五 午12時35 分	分火	( ) - ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (
	海皇黄. 環恐橋	TRA	TUNE TOPAZ NSWORLD BRE		8月16 港 恒 8月16 川 崎	1	所托丸BRISTOL MARU 海	打 8	月21 新 興 月21 日 郵		f櫃 FORM	MOSA CONTAINER生 INE CONTAINER 基隆	隆 8月	112 海 豐	2時12 ×2時55 3時28	3時24 ×3時49 4時36	12時23	×1時07 年 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	紅時	And the second of
	海峡貨 海盟	櫃 STR HAI	AIT CONAITNE CHIANG		8月16 海 豐 8月16 永 裕	東 <i>豪</i> 丸   阿力士   傑佛孫	安 ALEXION HOPE 阿	够巴 8	月21 山 下月22 大 三		性 BONI 美利PATE	TA ACE HA	本. 8 月	12 東 洋	4時39 5時30	5時47 6時51	2時11 3時00	3時37 下了	下上	The state of the s
	東方商。	人 ORT	OFAGASTA MERCHANT	基隆 台灣	8月16 天 祥 8月16 港 郵	其無	CHAR HSING A	海 8,	月23 總 統 月23 <u>嘉</u> 慶	改利星		XING LY STAR 公司	每 8 月	13 招商局 13 新 興	6時00 6時30	7時15 7時51	4時57		一十	
	近距 玉林	YUL		歐洲 黄埔		利安赫	164 A 177 A 7 700 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	斯灣 8	月23 新 僑 月24 怡 和	<b>男華</b> 上海	SHAN	G HAI 上海 E PIOS I 日本	₹ 8月	13 海 豐	7時08 8時04 9時25	8時28 9時22 10時41		8時17 五五十九	- 零 時 - 七 二	And the second
	長勇	EVE	BARA MARIANA R VALIANT	美國	8月16 利 選	新坎培 柯成亞	拉 ZIM CANBERRA 依	カ 8)	月25 大 三 月25 新 興 月25 怕 和	<b>福興</b> 皇星	F00 I	HSING 高雄	崔 8月	15 太 古	★10時33 ▲11時05	11時42 0時10	8時02 9時10	10時21	分分分	The second secon
	<b>美利</b>	BRO	W. D.L.A.	日本	8月16 天 祥人	客胞華	FURAMA #	買卡拉奇 8)	月26 日 郵			316 34		16 新 興	★星期六停間 港移班車,★	・▲星期 ★星期日	六、日、公衆假期 及公衆假日旺角站	行走・メ		A COLUMN TO THE PERSON OF THE
	<b>3</b> · -		IIPPING CORPORA			}	港・穂・汕・		······			廣州・上海				<b>*</b>				e presidente.
	湘		輪船有网		惠刊	<b>\$</b> ~ .	養州 ) 香港開 到唐州		***			州門 到深圳	深 切 / 対	F#E	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	宋 · 3 ~~~~	滬・杭直達 ************************************	航班時刻。 ~~~~~	<b>然</b>	NY SERVICE WITH
	<u>;</u>		后大道中恒昌大夏3 ~5-245159 5-245	•	廣		大車 下午 1.00 下午 3.59 下午 2.55 下午 5.50	上午 8.30 上4	- 11.26	火	上午 7	7.25 上午 9,16 上	午 11.35 下午				中國航空2	্ব		Abrah (195
		" <b>[</b> ]	G REKE	[A ",	置	兼	操 上午 9.15 上午 9.40 _ 上午 11.45 下午 12.10 _	上午 8.00 上午	8.25			).20 上午 11.30 下4 ).23 下午 3.04 下4	午 1.05 下午 午 3.15 下午	3,02	班 機 CA102	皮音707	<b>港開 到北京</b> 下午 2.40 下午	北京跨 至 5.25	香港	A MANAGEMENT OF THE PARTY OF TH
		F	月十二日到港		請撥	表示	下午 8.10 下午 8.35 7 類 船 上午 8.45 约 8 小時 7	下午 6.55 下午	7.20		麦		化京開 到廣		CA101	文音707		上午10,10下午	1,10	大学 大学
	直動	ABID	JAN, APAPA, O S, FREETOWN	OTONOU,	電電	} } _	上午 9.45 约 8 小時 7 上午 10.30 约 8 小時 7	午 2.00 约	18小時 8小時	火	下午 10	.58 後天下午2.28 下4	午 10.55後天上4 午10.20後天下午	1,07	CA 502	吞	<b>港開 到上海</b> 上午11.10 下午	上海開 至	●港	A Property of the Party of the
		· "CH	INSHA CAR	יימים	<b>1</b>	5 長 i		_	6.00	, T			午 2.45 下午	D+30	CA5013			上午8.00 上午	10'25	1 3

上午 9.45 约 8 小時 下午 2.00 约 8 小時 上午 10.30 约 8小時 下午 2.45 约 8小時 長 湖 號 下午 9.00 上午7.00 上午 11.00 下午 6.00 (汕頭) 香港開 到汕頭 汕頭開 到香港 森 湖 號 下午 3.00次日上午6.00 下午5.00次日上午10.00 (香港的2,6,10,14,18,22,26,30)(汕頭路4,8,12,16,20,24,28,31) (雇門) 香港開 到廈門 雇門開 到普港 天 **载演奏號** 下午 12.30 约22小時 中午 12.00 约22小時 (香港開 8,8,18,18,23,28) (厦門開5,10,15,20,25,30) (上海) 智港開 到上海 上海陽 到普港 上海 號 下午 2.00 约60小時 上午 11.00 约60小時 香港粥(14/3,28/3) ·上海朔(7/3,21/3)

寓話 - 5-238091-8 (8Lines)

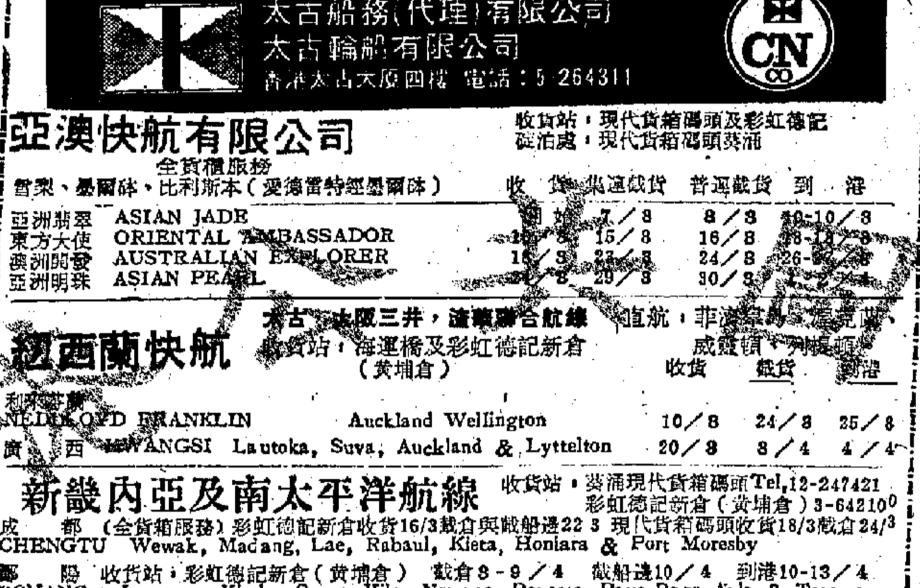
九五一九(五線)

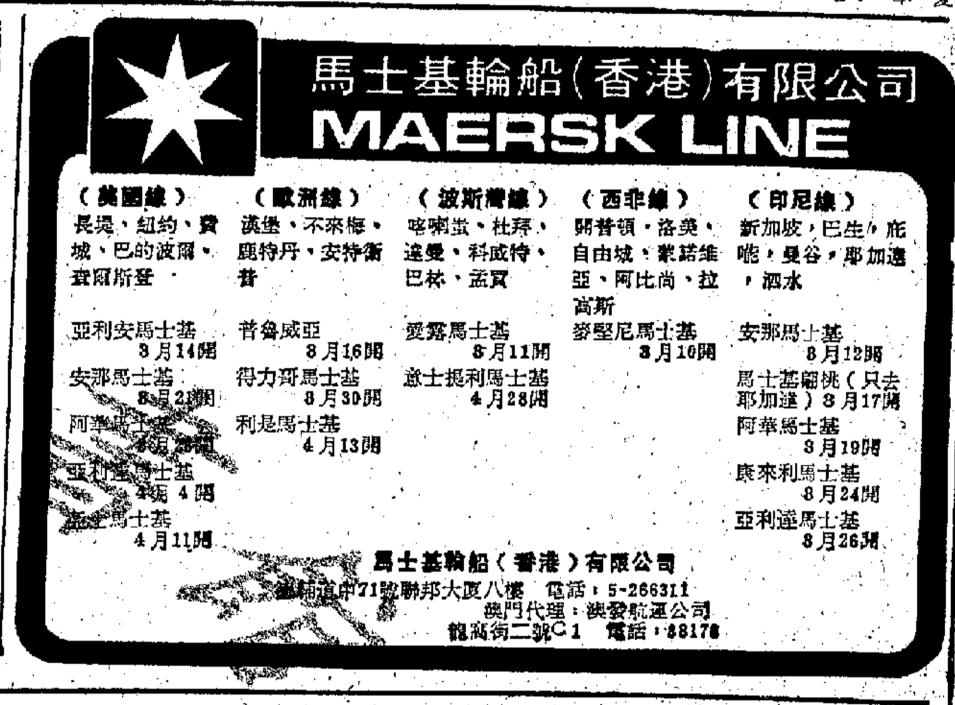
**火車** 下午 9.47 後天上午6.42 下午 10.58 後天下午2.28 下午 10.55後天上午7.45 下午10.20後天下午 1.07 飛機 下午 6.45 下午 9.25 下午 2.45 下午 5.30 (每天開) (每天開) 下午 3.10 下午 5.50 上午 11.45 下午 2.25 (產尚三及周五開) (逐周五及周日開) 下午 6.55 下午 9.35 上午 8.25 上午 11.10 ( ) 本席二期 ) (连周二阳) 下午 11.25 下午 2.10 上午 7.38 上午 10.10 (達周二至周六朗) 唐 州——上 海 廣州第 剪上海 上海開 副廣州 下午 1.14 次日下午11.08 上午 9.33 次日下午6.58 上午 8.00 次日下午 7.00 上午10,42次日下午10,18 下午 4.00 下午 5.00 下午 7.05 下午 9.05 下午 6.10 下午 8.00 下午 3.55 下午 4.55

香港開 到上海 上海開 到香港 CA502三叉 上午11.10 下午 1.15 CA501三叉, 上午8.00 上午10.25 (每週1.2.3.4.5.6往返) 香港縣 到杭州 杭州開 到香港 CA504三叉 上午11.50 下午 1.35 CA503三叉 上午9.05 上午10.50 (每週1.4.7往返) 國泰航空公司 香港開 到上海 上海房 到香港 波音707 下午 4.30 下午 6.35 波音707 晚上 7.35 晚上 9.50 (2月18日起每週3.6往返)

版一十第	分 称 六 十	·	FI KA	初月二年四年曆最	<b>美</b> 尼	<del>احر</del> احر	一 朋 基	1	日 九 月 三 年 一八九・	<u>.                                    </u>	張三第
船 新澳洲 ZIM AUS	明日出八口 今日入口船穿 來往港口 TRALIA(下午) 澳洲	停泊地點 現代編	公新田司與其	海力 OCEAN STRENGTH(下午 江障 CHIANG WEI(農早) 新 黑鯨 BLACK WHALE(下午) 新 美國太空人AMERICAN ASTRONAUT	打阿喀巴國際語致险前非A 22倍和加坡巴生B 21天样加坡A 33大源(上午九時)	探險者 SL EXPLORER 岩手丸 IWATE MARU	美國 基隆 日本 日本 美國	海	受踪 MIN TSUNG 安達 ON TAT 華江 HUA JIANG 亞細安國家ASEAN NATIONS 偉寧 WILLING		四區 招所 超 超 超 超 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图
美加美 DINA(上4 漢音領丸 HAMPTO FRANZ X 保羅騎士 CHEVALI 弘昌丸 KOSHO M 四違資 CEDERBA	N MARU(上午七時)日本 AVER KOEGEL(下午)基隆 ER PAUL(下午八時)高雄 (ARU(上午六時)日本 NK(上午九時) 南非	B 13 A 31	馬振日日沙天天日本盛野野衛祥祥日	部線動士 CHEVALIER ROZE(上午/ 金華 KING HWA(下午) 高 図利 KUO LIE(下午) 高 取河丸 SURUGA MARU(下午) 雅 班耶樂 BANNERLOCK(上午八時)即 計泉 GANQUAN(上午八時) 青	時半)高維     國際橋     沙 嗜       雄     油煤地     東     海       雄     油煤地     海     昌       加達     西區     日     郵       丹岛     A51     中     英	巴恩 BAARN 有利雅士 ELECTRO ACE(上年安露馬士基ELEO MAERSK 建華二號 KIEN HWA No.2 海和 OCEAN HARMONIA 上海 SHANGHAI(上午七日 銀星 SILVER STAR	基隆 F四時)日本	A 特度地 人日山馬東大招新 人日山馬東大招新	立山 LI SHAN  風光 FENG GUANG  唐山 TANG SHAN  利奥 RIAU  延河 YANHE		油麻地 益 發 A49 益 豐 A11 招商局 招商局 石 海區 招商局 西區 招商局 四區 招商局 四區 招商局
古發 JILFAR(□ 泰士來 TYSLA(止 ・金原 TSIN YUI	.午七時) 日本 N(下午) 汕頭 QUAN(中午) 煙台 NG(展早) 上海	國際機 油麻地 B A	華 夏 宮商局・	大平洋货櫃PACIFIC CONTAINER(上年 明日入口 密利 HELIOTROPE 日 巴起海 PRAVADE SEA 婆 海峡货櫃 STRAIT CONTAINER 基	F 六 持 半 ) 高雄 國際橋 香、 島 船 隻 本・ 西區 日 郵 番別 B 図 光		-(下午一時)南非 <b>一 船 變</b> 依力 現	A 代 榜 橋 A 31 A 35 A 36 A 36 A 36 A 36 A 36 A 36 A 36	金山 GOLDEN MOUNTAIN 総冷四號 HULENG SI HAO 新黄海 NEW YELLOW SEA 佳虹 FAIR RAINBOW 関外冷一號MIN WAI LENG 1 HA 太平洋侍從PACIFI CCOURIER 珠海 JU HAI	0	B20 泉 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與
海强 HAI CHIA 駿河丸 SURUGA I 南星 NANSING 金秀地亞 GOLDEN 夏利遜總統PRES, HA	NG(中午) 高雄 MARU(上午九時半)日本 I(上午十時) 婆羅乃 SAUIA(上午五時)神戸 RRISON(半夜)美國 P 日 出 口 船 隻	油麻地 z 西區 B B A ZI X 國際橋 含	水 m 或 A 患	莎菲PROF.SZAFER政金星VENUS日CABANA日瑪利波音MARI BOEING基樂謙AL RAHIM日班菲羅夫士GEROI PANFILOVTSY新	A     天 祥       本     図際橋 美 邦       本     B     東 源       本     A     川 郵       本     A     川 郵       本     Q際橋 華 林	亞洲翡翠 ASIAN JADE  金星 VENUS  鼓山 GU SHAN  弘昌丸 KOSHO MARU  有利雅士 ELECTRO ACE  海强 HAI CHIANG  喜利 HELIOTROPE	<ul><li>澳洲</li><li>馬尼拉</li><li>馬尼拉</li><li>新加坡</li><li>新加坡巴生</li><li>馬尼拉</li><li>馬尼拉</li><li>海</li><li>海</li><li>油</li></ul>	代橋 太 美華 天山 古 邦夏 祥下			西區 招商局 B19 東 夏 B6 華 夏 A19 超商 A23 順 東 B16 東 油麻地
華納迦利 AND WAN 資根威 BOUGAIN 源安 FORTUNE 百保天時 BARBER 勿地打馬士基MATHIL	N SUN(下午) 西非 AKARYA(下午)印尼 ILLE(下午) 西非 CARRIER(下午)斗湖山打 CENNESSEE(上午八時)加州 DE MAERSK(上午三時)高 NG(下午) 遊打地中海	A 50 名 根 B 2 身 小 國際機 百 雄現代橋 馬 A 13 嘉	原利	茂利恰美利MURRAYEVERETT 日本	美国 国際橋 天 祥	多坚尼馬士赫MCKINNEY MAER 泰來 TAI LAI 亞致士货櫃ABOITIS CONCARR <b>輪 船</b> 始 名 神山第二 KINABALU DUA 北海 BEI HAI	SK 角城西非 高雄 油 IER I馬尼拉 國際 <b>停 泊 表</b>	海腹 馬立基海原 馬克 基海 水 有	、馬來人 THE MALAYAN		A39 招商局 B38 中 妈 B17 招商局 A17 招商局 A28 招商局 本 本 A34 邊
威利圈 WILLINE	TOYO(上午九時)被斯灣 主主 部合 和2 / 八		孫利		T古船務(代理)有限	合作、USHIRIKA		A 48 招商局		进) <b>运</b> 〔	B39 金 元 B7 華 夏

### 但平舺加以口 香港5-455633 開航日期 航線 8月24日 **渣華馬賽** NEDLLOYD MARSEILLES 西非 4月26日 **凌**華黑德里 NEDLLOYD MADRAS NEDLLOYD EBRO 渣苹異實 8月23日 渣雜鹿瑞 NEDLLOYD HONSHU **渣率士添吉** NEDLLOYD STEENKERK **渣華窩裕** NEDLLOYD BOUNTY 渣華料加度士 NEDLLOYD FORGADOS **淮華巴的摩**爾 NEDLLOYD BALTIMORE MEDLLOYD LEUVE NEDLLOYD NASSAU





# EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE 香港至美加東西岸貨櫃航線

直航西南太平洋·羅省、長堤、三萬市、湿蘭。 西北太平洋·西雅圖、温哥華B.C., 砵崙。 美加東岸·紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩、沙灣拿 、聖尊、滿地可、多倫多 美國灣·紐與爾良、侯斯頓、加爾維斯敦。 截貨日期 阴 行 飛航雅士 CLIPPER ACE V9

寶利雅士 BONITA ACE V9 11/3 12/3 VESSEL 13/3 14/3 YOHKOH MARU V112 15/3 16/3 亞洲雅士 ASIA ACE V 5

香港至澳洲貨櫃航線							
直航:雪梨,墨蘑砵,比利士彬。	截货日期	題 行					
亞洲翡翠 ▲ASIAN JADE		10/3					
東方大使 ORIENTAL AMBA	SSADOR 16/3	18/3					
亞洲明珠 ASIAN PEARL	31/3	2/4					
東方專家 AORIENTAL EXPI	ERT 6/4	8/1					

THE TAX AREA TO	
香港至馬尼拉貨櫃航線	
歓貨日期	開行
有利雅士 ELECTRO ACE V56 9/3	10/3
英偉雅士 DYNAMIC ACE V78 15/8	16/3
香港雅士 HONG KONG ACE v6 23/3	24/3
香港至波斯灣貨櫃航線	

		7	
直航:刁拜	,達文,科威特	截货日期	被 行
		120 元 197	<u> </u>
東豪力	LTOHGO MARU	<b>V</b> 10 20/3	21/3
澳洲乡	L AUSTRALIA M	ARU V19 25/3	26/3
	香港至波斯灣普通	貨輪	

直航・喀喇崙、科威特、刀拜、亞布打比、多哈、建文 君 重 丸 KIMISHIGE MARU V15 10/3 11/3

收貨站。油塘灣利高築運倉庫有限公司 電話: 3-402911,3-402939

山下新日本汽船(香港)有限公司 地址:夏慰道12號美國銀行中心2601至2603室 電話: H250088, H245028, H213121

請

## CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

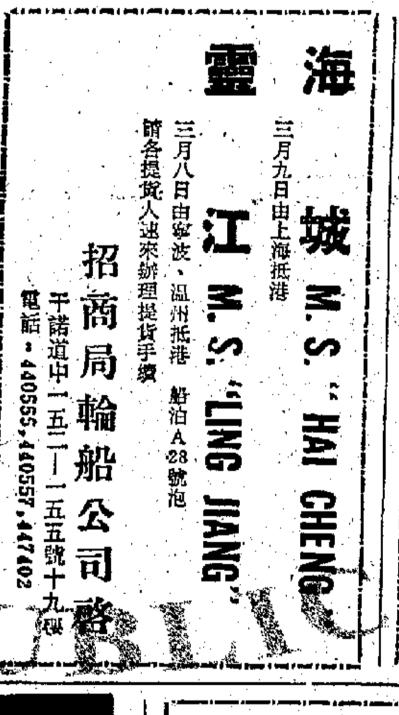
AEGIS HISPANIC GC-085 3、三月二十日到港 三月廿二日啓行

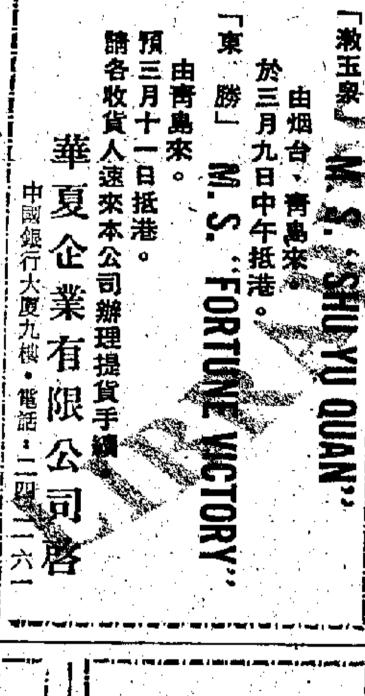
Discharing Cristobal, B Arranquilla, La Guaira, Port of Spain And Paramaribo Cargo For Colon, Colon Free Zone, Panama acceptable with Discharge at Cristobal.

Cargo for Cartagena acceptable with discharge Barranguilla. --- Cargo to Duenaventura, Colombia acceptable with

香港總代理:香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字。第二十二225046 收貨站:美利公司貨量、配要街遊埔東倉 電話: 3 - 648307,648308。

澳門代理:新興公司





COBO SHIPPING LINE S.A. 承運香港來往上海、青島及黃埔/廣州之 全貨權(FCL)或併裝權(LCL)貨物。並可 經香港直接聯運至世界各地 及發正式提單 散裝截貨 包箱截貨 開航 17/3 16/3 26/3 天津新港 收貨站: 青衣島大生倉 12-451157 萬國航運有限公司 5-434284 5 干諾道中:36號談信大廣23(3室

	<u>i</u> - ===	1		_= -
教	本實行客	_美		美。
<b>非我郑宣隸冠紹</b>	存任治量	月	マラ	<b>7</b>
報	一种到	产选	カリ	: מל
	扱	路 土土	M. V. "MAH 三月九日落貨	E NA
	盛	美美	Ħ=	美
- 6-485749	公有限	月		
j.	图	下五日下午開行 <b>直透:</b>	耳	籄
5-404590	-	在 直 透 ・	4	渡透
(59p	Ŧ	<b>P</b>	行」	
1	干緒並西88	· 32	-	艾
Ī	88	谷		<b>*</b>
i	\$1	73		谷

BLACK WHALE **OLDFAIR** 3月11日到 高 3月13日開 CATTLEYA

WORLD

3月18日到 3月20日開 總代理:大源船務有限公司 接載處:東部公司 香港德輔道西40-50號 西區中心大廈廿一號 電話: ⑤468151

企

名神汽船株式會社 Meishin Line 3月10日到 · "LIRIOS" 3月11日開 星 3月14日到 新加坡 "EISEI MARU" 3月15日開 巴生 名古屋丸 3月14日到 萧各收货人 速來辦理提 "NAGOYA MARU" 3月15日開 3月19日到 "FORTUNE 3月20日開 MARINER\*

题代理:海外聯合海運有限公司 香港德輔道中249號東寧大廈601室 के औं : 5-412821-4 - 5-439504

### DAHZUN LINE 香港新豐內亞定期航線

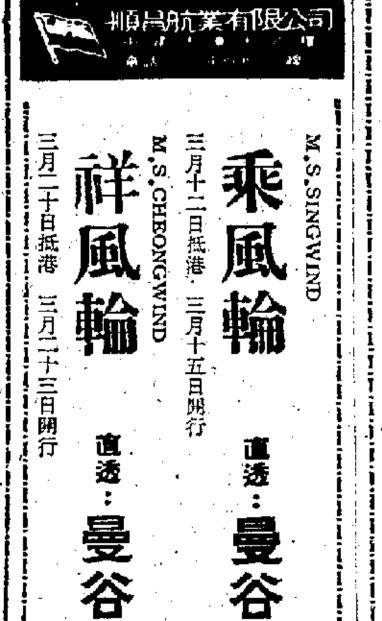
M. V. \*TEXAS YELLOW ROSE\*V - 1 14/8 裁货 16/3 開航 直航: PORT MORESBY, LAE RABAUL & KIFTA

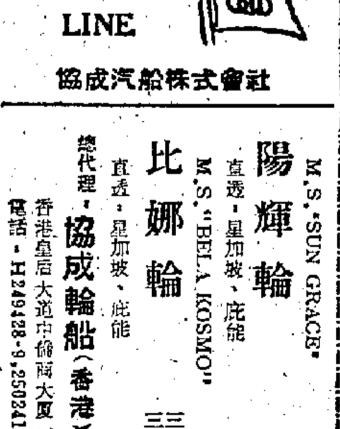
M. V. "CATHERINE MARU" V-8 10/4 截貨 11/4 抵港 直航 · LAE, PORT MORESBY, KIETA & RABAUL.

KYOWA LINE 香港南太平洋泵島定期航線

M. V. \*TEXAS YELLOW ROSE\*V - 1 14/8競貨 16/8第航 直航:HONIARA, NOUMEA LAUTOKA. SUVA, PAPEETE, RAROTONGA, APIA & PAGO PAGO.

收货站,美利货倉:TEL 1.8 →648307—8. 總代理:大牌企業有限公司 香港干諾道中111號,永安中心1304室 電話:5-456811三線





KYOSEI

比 K 直陽 K S 三月二十二日 三月十六日



SANTO DOMINGO 加勒比海 JAPAN CAOBO 日本家實快輸 三月十一日落貨 十二日開行 直航: Cristobal, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello, Santo Domingo, Aruba, Curacao, San Jose De Guatemala,

Puntarenas, Acapulco. 貨倉載貨時間3月10日(星期2)下午五 時

汎洋航運有限公司 TRANS OCHAN SHIPPING LTD. 德輔道中/1號聯邦大廈705室 链跨: H238091-8(8LINES) 收货站。青农岛迅量货金

TEL / 12-457112 12-457387



**真放:椰加達,三寶藤,泗水。** M.V.NEW HYDE

新海德輪三月节日投資 直放,胡加蓬、泗水一十九日阳行 M.V. NEW ANGELITA 新安順輪 十七日抵港 三月十九日收貨!

直放,王寶運

<sup>投做成了</sup>聯航船務有限公司 地址,香港干洁道西21-24號 海景商業大厦三樓 電話 · ⑤四二〇九九五-九(五線)

廿一日開行

FORTUNE VIC NAVALIS RIHENG 麥迪遜維統PRES。MADISO AEGIS WISDON 飛航雅士 CLIPPER ACE JUPITER . MIKE MARU 日本家實 JAPAN CAOBO KAI MARU 爱露馬士諾ELEO MAERSK 新裝特里爾ZIM MONTREA 成爾遜總統PRES. WILSON 金亞麗莎 GOLD ALISA 海鼻錯玉 NEPTUNE ZIRC OLDFAIR

KASUGA MARU 派那可基 PIONER NAKHO 阿爾卑斯丸ALPS MARU 東平二號 TUNG PING NO 光榮貿易 GLORIA TRADI TA TUNG EASTERN HARI NAGARA BONNY STAR PACIFIC SATU FORMOSACONT JAGREKH A 渣草土加 NL SCHELDE 百利恰美利PATEVERETT THALASSINI KY

AM AZON. TA TUNG KAO HO NAD, OBUKHOVA LINDEN 愛娣斯 ALTIS 2 BONITA ACE NEW GOLDEN P EVER LUCKY-MARINE CONTAI 安娜馬士基ANNA MAERSK XIAOSHIKOU SINGWIND HSING HWA HOLSATIC MAH II

SITTWAY 渣革料加多士NL, FORCADOS TRSAT TGYAMA: OCEAN ACE ANANGEL ARES 飛龍二號 HIRYU 2 亞利安馬士基ADRIAN MAERS 高麗好運 KOREAN JACEWO EVER LIGHT 威爾斯士 CHEVALIER VALE 亞利文尼亞ALEMANIA EXPRI 悬士艾莎变CHRISTINA ISABE AND. ADIRAJA TUNG FAU UNRYU .... OPULENCE. 派奥士二號ENTRE PIOS II

JOHN BAKKE

WORLD LION

VALLEJO 亞實士貨權ABOITIZ CONCARI YIN KIM FOO HSING DONAM No. 2 AMERICAN LIBER EDO MARU 江户丸 CATTLEYA ACE 萊茵快輪 RHEIN EXPRESS BALDER ANTWER NAGOYA MARU EISEI MARU NOTO MARU SL. INNOVATOR ROY.L STAR 依莉莎星 ELYSIAN STAR 海太奥利京SEAP C ORISK INT

ADDIRIYAH CCEAN CONTAINER SIMBA 莱勒地亞 JUTLANDIA TIANTAISHAN 普魯威亞 PLUVIUS OAKWOOD TEXAS YELLOW RO 新依力 ZIM EILAT CENTRAL VISAYAS OCEAN ACE SUN GRACE NEW ANGELITA KUO LIE NEPTUNE TOPAZ TRANSWORLD BRID 海峽貨櫃 STRAIT CONAITNER

鴎輝

國利

HAI CHIANG ANTOFAGASTA ORT. MERCHANT SULU CAREER YULIN 巴巴馬利娜BARBARA MARIANA EVER VALIANT **美利 → BROMELIA** 

PROMPT SHIPPING CORPORAT 港亞輪船有限 香港显后大道中恒昌大夏30

電話 1 5-245159 5-2451

"JAG REKH 三月十二日到港 重新 : ABIDJAN, APAPA, CO

LOME, FREETOWN "CHINSHA CARE **作**輪

四月三日到港 直航 : MATADI, BOINTENOI LAGOS, BANJUL. 香港代理:汎洋航運有

香港德輔道中71號聯邦大厦 電話・5-238091-2(8Line

展業採務市港

治到使止治建》今的地徵 形了許地地文等天南方宗

等生它势元多方位化都的戴性宣 著了的」末封戲・比没不有劇和

他對描

三聯書店毎周新書

讀者郵購團本店讀者服務中心。 JOINT PUBLISHING CO. 9 Queen Victoria St. Hong Kong. 三聯書店發行 Office & Wholesale 5-230105 (6 lines) 各地書店有當 Readers' Service Centre 5-264388 (3 lines) 唐宋詞選釋(精裝)…………俞平伯 人民文學 10.50 **織准体――新鬼体・平鬼傳**(古典小説) 長江文藝 3.40 全像古今小説(上下册)………馮夢龍 福建人民 15.00 百唯經故事 (佛教故事和笑旨)雪峯述 人民文學 2,00 丁玲散文集 ...... 西江月(短篇小说集) …… 李 黎 中國青年 3.50 **善襲打扮(驚險**科學幻想小説)葉永烈 · 羣 **矫损了重观的悲劇**(雜文隨筆)黄秋耘 人民文學 3.40 短篇小就是(五)(1949—1979)…… 人民文學 17.50 阿英胄作置(然装)…………………… 中國戲劇 13.50 啄木馬(文藝獎刊創刊號)…… 森 衆 7.00 **燁 舞(長篇小説)………(英)哈代 人民文學 10.50** 磨體世界(4)(小説)【法】雨 果 入民文學 8.00 福爾摩斯探察集(二)【英】柯南道爾 菜 福爾摩斯探察集(三)【英】柯南道爾 な 被欺凌異被侮辱的(陀思妥耶夫斯基签集) 爱的教育(日記體小説)【意】亞米契斯 中國少兒 5.00 改邪歸正的梅莫特 不可思議的杰作… 人民文學 1.80 教育研究發刊(一九八〇年第一期)---教育科學 5.60 教育研究業刊(一九八〇年第二期)---教育科學 5.80 古漢語詞匿講話………何九盈等 **仫佬醫師志(少數民族語言簡志簽酱)** 族 3.00 水器觸志(少數民族語言簡志裝書)… **毛雞語簡本**(少數民族語言簡志證書) 大學一年級 英語課本 …… 局英智等 外語教研 7.50 實用英語會話……………張道真等 值即 使命 探索(青年修養通訊)… 中國青年 2.50

中國青年 2.00

北京三聯 3.50

北京三聯 10.00

文史資料 4.20

人民大學 11.00

文 物 3.00

物 70400

人生漫談(青年終發通訊)……………

随一多纪念文集------

清代中舊臺灣(1573—1840)16期-----

白馬寺(中國文物小叢巻)\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

紀念彭德懷同志(照片集)12開稿裝… 文

内容有照片、歷史資料、紀念詩文、生平事略等幾部份

中國政治 ——最高人民法院審判林、江祭图案资料專輯 當前我國經濟若干問題。……萨暮橋 巴赫賽鳴曲集(小提琴與鋼琴)(一) 人民音樂 11.50 **外醫歌曲(第三集)\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 人民音樂 4.80 **藏血事術論**(科裝)……………張 庚 中國戲劇 12.00 第半千山水長卷(8開活頁畫輯) \*\*\*\*\* 天津人美 12.00 **對查數查證(8**開活頁查輯) ············· 天津人美 18.00 十萬個萬什麼——物理(1)------ 少年兒童 5.20 **十萬個萬什麼——物理(2) ------** 少年兒童 5.20 十萬個萬什麼——數單(1) ----- 少年兒童 6.50 十萬個萬什麼---植物(1)------ 少年兒童 6,20 十萬個萬什麼——地學(1) …… 少年兒童 5.80 據1965年版修訂,位復少年兒童讀物特點重新出版。 中國白蠟 ……………來邦華等 科 中國動物圖體——甲壳動物(第四册)科 學 7.00 科學通報(數學、物理學、化學專輯) 科 學 18.50 **胎毫**(上册)16阻··········· 人民交通 13.00 **船舶輸油機**(上册)16開············人民交通 12.00 租船與航蓮用語······[荷]杰·貝斯著 人民交通 22、00 交通工程學 ………… [美] 張秋主講 人民交通 15.00 系統工程學 ………… [日]寺野壽郎編 機械工業 7.50 英漢综合地質學調節 (精裝)………… 科 學 30.00 有限元素法——它的内容、方法和實質 科 學 8.00 細胞化學(化學知識觀費3) …… 科 學 7.50 十一個奇怪的人(兒童科學文藝叢書) 科學普及 2.50 **將相和(戲劇連環畫册)60開……… 實 文 堂 0.80 低(64開連環査册) ------- 上海人美 0.70** 東海人魚(戲劇連環畫册)64閱 中國戲劇 1.20 實灣 4 (60 開連環畫冊) ------中國電影 2.20 **很人占布(48**期速環查册) ········人民美術 2,50 · 不定期資刊 本店讀者服務中心接受訂閱 · . **新時期**(1980年第6期)------北京 2.00 中國科技史料 (1980年第2期) ------科學普及 5.50

研究《反社林論》参考史料………… 北京三聯 9.00 耳堅持辯證唯物主義而戰鬥——三次大論戰的一方論文築 銀濟學常識 • 政法經濟學資本主義部份 中國青年 3.50 社會主義再生廢和國民收入周圍…… 北京三聯 7:00 社會主義貨幣具銀行問題……到海係 中國財經 7,50 美國貨幣政策與金融制度(上下册) \*\*\* 中國財經 15.00 民族業體獨賽曲遷(五線普)16開 ...... 人民音樂 20.00 **怎些尊墨智·······**周靜梅 江蘇人民 4.50 鲁江舟影(鋼琴獨奏曲六首)五線譜… 人民音樂 3.00

是要永月 線眼,地查查着普黄,像點

(有投迎數)

**飛代 - 木 舊 -**梨就, 棗棗印老 位近在目的如工蕾。也但腻。刻

,梨的以梨,社

4年成员吴具特保函用社性成策基補,印不

珍 知 究 法 對 經 藥 書 伯 的,有治瘤的療近教

十《編誠種在

粒竭的但一尾 子一粒另兩聲 世的子一方。 界,却方面一 趕去個:其可象守 走攪概: 所能以信 來水念傳以通及: **基的 遞然 俗弱律** 時的。的相 互一用傳是全插與

• 把木用介瞭 了恆

的讀束反事所,

一者的的奥,點的一内的本,不歸袁、軾 詞對均想。和品有選歷林、宏

獨提思指累作全得子膽獨書愛廣具高考出的者不益的的到中不大

内令漫式敍。出關

中國出版年鑑1980

十六開精裝 七六〇餘頁 定價五十元 道部年鐵由中國出版工作者協會編輯, 商

務印書館出版,現已運抵港發行。道部年鑑內 容豐富,裝訂精美,紀錄了中國出版工作可喜 的進展,為讀者提供了極其有價值的知識和資 料。主要内容有:中國出版事業概况(有由茅 盾、巴金、艾青、周培源等名作家和學者所撰 寫的圖書評介和概述),實費的出版史料統計 **資料**,出版界活動的消息、出版規章制度、出 版事業名録,選有七九年全國書籍裝幀藝術展 寬得獎作品的彩色圖錄。

漢武氏祠石刻畫拓片

全套七布函 六十六幅 一萬二千元正 武氏祠在山東省嘉祥縣城南三十餘里武宅 山北麓是武家林(基章)的建築物,約在東漢 末年公元一五〇至二〇〇年間建成,迄今歷時 一千八百多年。武氏祠石刻内容宏富,故事被 棘,造型優美,雕刻精细,集中表現中國石刻 **置的特點。消代以前,此批文物拓本少而不全** ,歷代收藏家視為珍品。全套拓片,迄今甚少 • 蒲足珍貴。

商務印書館發行部: 3-7153441 3-7153568

地址, 灣仔南洋大厦二樓 電話:5-740568

寧南國唱片盒帶介紹

NS-49 淘金令……........ 民族器樂曲

NS-53 我愛哈蘭濱的夏天...... 歌 尚

NS-56 春風楊柳…… 经合樂

NS-75 描味你不對(金帶)…… 号语兜量歌曲

NS-76 盆月(金布)...... 歌 面

(國貨公司、書店、唱片行均售)

百利唱片公司

彩色攝影畫冊——頤和園(中·英文版)

本電册由北京市頭和團及清華大學建築系合編。用 142 幅照片,詳盡地、有系統地向讀者們介紹了顯和國 的整個面貌。另附「頤和園史話」及「略談頤和園的園 林藝術」兩篇短文。用名貴布紋纸彩色精印。對於旅遊 、攝影愛好者及研究團林藝術人士富有多考價值。

每本定價: HK\$ 85.00(中文平數本)

彩色攝影畫冊 — 長城 (中英對照) 你想知道長城的歷史嗎?你見過長城的全貌嗎?本 **煮册就很詳盡為你介紹長城的整個面貌。全書共**有彩色 照片 130 幅,遺有附文介紹長城的歷史。彩色精印,中 英文對照,乃攝影愛好者及研究中國歷史地理人仕的理 想多考讀物。

每本定價: HK\$26.00

和铂铁工寿工 沙语域多利皇后街十號八樓。 報話 11 234616

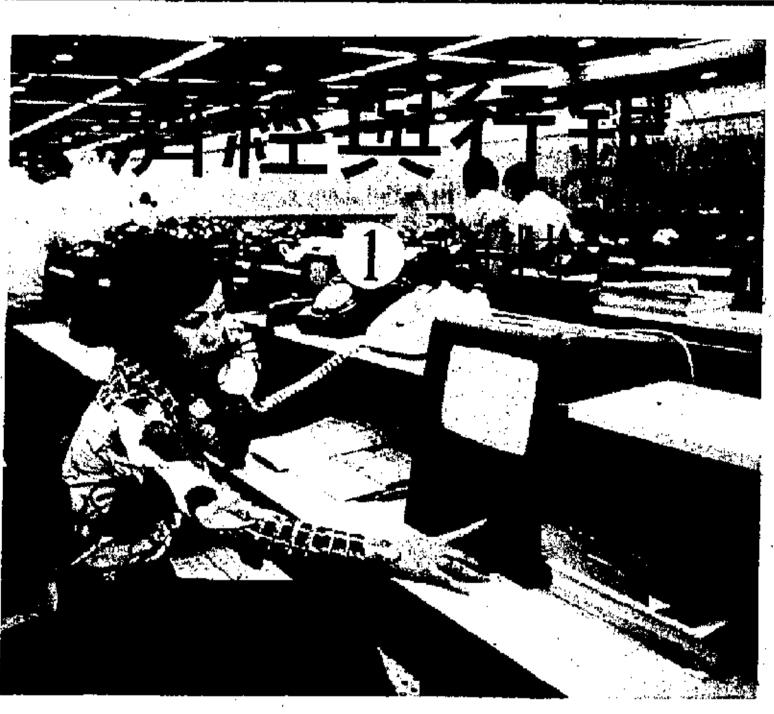


港府宜小

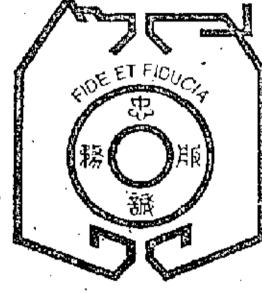
多無疑殺鷄取四

韋爾

受兩



香港証券。 实易斯





見追張行 如何原ி尔提供 更完善之服務?

> 東亞銀行竭誠爲顧客服務之精神, 六十多年來,始終如一,並且不斷擴大業務 **範圍,爲客戶提供更廣泛與更完善之服務。** 東亞銀行裝設新型傳綫電腦系統,將 **總行與各分行客戶收支作即時紀錄,任何一間** 分行均可辦理提款或存款,快捷方便妥當。 東亞銀行屬下職員,訓練有素,以懇切、親善 及忠誠之態度爲客戶服務·協助顧客辦理一切 銀行業務,請即向東亞銀行分佈 港九各分行接洽。





中芝興業財務有限公司 CCIC FINANCE LIMITED

> 中國銀行 芝加哥第一國民銀行 日本興業銀行 華潤公司

> > 合資經營

A Joint Venture of

Bank of China The First National Bank of Chicago The Industrial Bank of Japan Limited China Resources Company

三聯書店 JOINT PUBLISHING C

9 Queen Victoria St. Hong Ke Office& Wholesale 5-230105 ( Readers' Service Centre 5-26 唐宋阎遇卿(穆奘)………

全像古今小説(上下册)…… 百職獎故事(佛教故事和笑) 西江月(短篇小説集) ...... 青製打扮〈驚險科學幻想小詞 舒揚了靈魂的悲劇(雜文隨語 城篇小説题(五)(1949--1

阿英創作體(結裝)……… 啄木鳥(文藝麗刊創刊號) 文章(一九八〇年第二輯) /理 / # ( 長篇小説 ) \*\*\*\*\*\*\*\*\* 職體世界(4)(小説)【対 医胃尿斯探索集 (二)【英】 福爾摩斯探索集(三)【英】 被欺凌與被侮辱的(陀思妥即

愛的教育(日記憶小説)【意】 政邪歸正的**海萬特 不可思想教育研究權刊**(一九八〇年第 **教育研究權刊**(一九八〇年第

· 内容有照片、歷史資料、纪 紀念彭華懷周志(照片集)12 革命史賽縣(創刊號)------清代中西盟賽(1573—1840) 局

率影響銀

業務

KONG LTD.

5-458111

5-435091

**5-**8183130

5-7906726

5-685143

3-960236

3-820147

3-265127

巷行

永隆銀



は語:5-240021-3 。 西區分行: 香港文域四街39-43號 记品: 5-459018 5-459019 5-438687-8

電話: 5-626147-9 5-624381

12-428102-4

九龍區: 油麻地分行: 3-881639 3-881413 旺角分行: 3-312439 3-308028

深水埗分行: 九曲荔枝角道1-03號 促活: 3-950121-4 3-934494 紅磡分行: 九進和關土瓜得道237號A 3-334563 3-334507 '尖沙咀牙行:

九龍彌敦道36號重慶大厦地。 3-681578 3-682470 慈雲山分行:

九雕慈雲山鳳凰 新村銀鳳街 1號 - 帳店: 3-250281-3 3-266473 青山道分行: 電話:3-7430238-3 3-7430160

## 前往中國?

在中國,出玩 美國運通信用卡,閣下即可在中國銀行兒現私人支票.



美國運通信用卡 一卡傍身, 世界通行.



憑美國運通卡在中國銀行兌現私人 支票,最高額爲1500美元或同等 幣值. 十足兌現, 絕不收取任何附加 手續費.

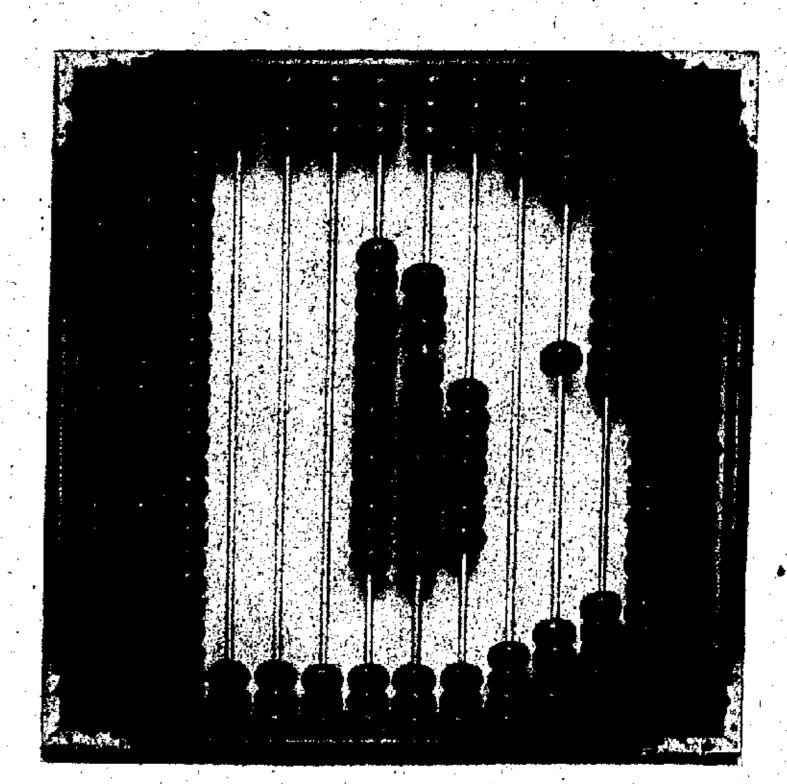
閣下私人支票(面額爲任何 可自由兌換之貨幣者)可在中國銀行 或各大酒店中國銀行外幣找換處兌現.

目前在廣州及上海業已提供該項 服務,短期內可望擴展至北京.

中國是一個使用現鈔的社會.利用 美國運通卡,在中國同樣可以 免携大量現款,遇需要時即可兌現 應用.與此同時,閣下亦可 享有運通卡會員之各種 方便、體面及保障,美國 運通卡,到處皆可 信賴.

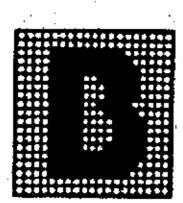


法國國家巴黎銀行 為你精打細算



法國國家巴黎銀行歷史悠久,是世界第三大商業銀行, 實力龐大,總資產逾487,000,000,000港元,分行二千七百 餘間, 遍佈全球75個國家。

因此, 閣下欲與亞洲及世界各地經商, 法國國家巴黎 銀行能夠以豐富之國際經驗,爲閣下作出可靠有利的 資料提供和財政預算,竭誠協助開闢海外市場,及發展 各行工商業計劃。詳情請與我們接洽。



法國國家巴黎銀行 中區分行: 香港皇后大道中中建大厦 電話: 5-246081

5-703853 5-751275 2-212909 5-433652 3-660152 2-274742

5-545463

基財務打算在今年內繼續提高資訊的作用的,因為無論是銀行抑育的作用的,因為無論是銀行抑持的作用的,因為無論是銀行抑持的作用的,因為無論是銀行抑制。因為無論是銀行抑制。因為無論是銀行抑制。因為無論是銀行抑制。



家,被大對顧客服務,並準備在今年內多 素,被大對顧客服務,並準備在今年內多 素,被大對顧客服務,並準備在今年內多 一向公平競爭的方針辦理。 一向公平競爭的方針辦理。 一向公平競爭的方針辦理。 一向公平競爭的方針辦理。



外幣存款特殊 有助 利,使他們有運用更幣存款服務的銀行有

が措施 於促進外匯業務,達多外匯的能力,有助 進業務

首港雷業銀行 THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD. 一九三四年創立)

香港復輔道中 120 號 電話: 5-458111 分 行:彌敦道 711至 713 號 電話:3-960236 九龍城分行:街 前 圍 道 15 號 電話:3-820147 新蒲崗分行:彩虹道 66 至 68 號 電話: 3-265127

總分行均代辦本行全資附屬機構

香港 悬 旗 纤 (海外)有限公司

永安銀行

竭誠爲閣下 提供一切銀行服務

九龍枝行3-850161 堅拿道枝行5-751275 旺角枝行3-944261 上葵涌枝行12-212909 官塘枝行3-891176 文咸東街枝行 5-433652 灣仔枝行5-730808 尖沙咀枝行 3-660152 深水埗枝行 3-870707 麗 瑤 枝 行 12-274742

財神、象徵當資和吉祥,廣受我國傳 金牌都刻有編號, 的上選精品。有 列明純度及重量·並 統歡迎。 關金牌更詳細的 **黄金、代表金錢與財富,是人類恒久** 附精美証明書,絕對可靠。 資料,數迎駕臨 恒生銀行總行或 以來熱愛的稀有金屬。 .金牌重量分二錢及半両兩種, 9999 Fine Gold IS Carl C U 2 12 恒生銀行特將兩者融滙爲一,發行一 另備有十四K金框,以供選購。 各分行查詢。



款精巧細緻·燦爛奪目的「財神金牌」。

該金牌係由國際知名的澳洲冶金廠.--

英高克公司 (Engelhard Industries Pty. Limited )

精心篩造,採用千足純金製成。每個

恒生銀行有限公司

| 附間之財神金牌・大小

與實物同。重量分別穩

二錢及五錢。

總行:香港德舗適中77號 電話:5-2550!; 九龍總行:彌敦道61日號 電話:3-3(44)]

金牌價格由本行根據關際金價變動而

該金牌價值珍貴,寓意吉祥,不僅適合

自奉珍藏、投資保値、亦是餽贈親朋

高 隆銀 港府對 利

金融機構分類路 影 鄉 銀 可加強銀行間競爭 業務

,因此,如果本港以工商經濟發展為前提,供應及通貨膨脹的做法早已行之多時,但收業的負擔大增,已是有日共睹的事。在外國率高遠十七厘,主要還是針對高通貨膨脹率 ,而財政司最近提出把金融機構分類總經理伍步剛認為,利息高低仍然是

常話:5-435091 電話:5-8183130 電話:5-7906726 電話: 5-685143 經營一切銀行業務 代理邁建全球

常 財務有限公司

各類港幣及外幣存款利息優厚手續簡便 ب مورد بالاستخوام حدوالا مورد بالاستخوام حدوالا بالاستخوام حدوالا بالاستخوام حدوالا بالاستخوام بالاست بالاستخوام بالاست بالاست بالاستخوام بالاست بالاستخوام بالاست بالاستخوام با



上 環 枝 行 5-437998 香港仔中心枝行 5-545463

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O



美國





金融事務司白體宜認為金融事務司白體宜認為

天式天孔山()

E Co., Ltd.

新鴻基貼現有限公司寫國際貼現聯會之成員,提供

本公司之出口發票貼現(EXPORT FACTORING)服務

專業工商貿易信貸財務及管理服務。

一衡量海外客戶信用,降低或避免壞賬風險。

一處理海外信貸賬原之瑣事,減輕管理成本。

一拓展外銷市場, 增加貨物出口。

欲知詳情, 請填妥右列表格寄回:-

可助閣下:一

一促進現金週轉。

國偉認

139 578(+ 4.9%) 131 311(+11.5%) 105 032(+ 39.4%) 接受存款公司 本港貸款及墊款 貸款/存款比率

锁行及存款公司

E降幅少,下降速代然,降是有降些R較大回降,但事 幅

轉讓港幣存款証

É

保值安全

九龍分行:尖沙咀漢口道14-16號

旺角分行: 旺角爾敦道582-589號

電話:3-686151

銅鑼灣分行:軒尼詩道523號

電話:5-768823

銀行業務 滙欵 外滙買賣 代售:本行北京總行人民幣旅行支票

代理:中國保險公司各種保險業務

香港分行 德輔道中二號 A

電板掛號: CHUNGKUO

旺角支行 無效道602-8號 灣仔辦準處 對尼封近395號 ·西區支行 +塔近四37数 5-724273 3-847191 5-445091 5-685181 油藏地支行 侧数道471號 12-910231 12-438161 3-302307

手續簡便

香港分行:中環遮打道3號壽德隆大厦 電話: 5-230091

中區分行:德輔道中127號 電話:5-430311

旺角彌敦道582-589號 電話:3-320305

124 287(+ 6.0%) 112 427(+17.2%) 80 775(+ 63.2%)

流 悠

專業工商

本公司之出

可助閣下:-

一促進現金

一衡量海外

一處理海外

一拓展外針

欲知詳情,

**了新鴻**:

新鴻基財務不

中環歷山大阪

存矣

放欵

代售:本行

代理:中國

電話:5-234191 電

西區支行 +成近四37数

5-445091

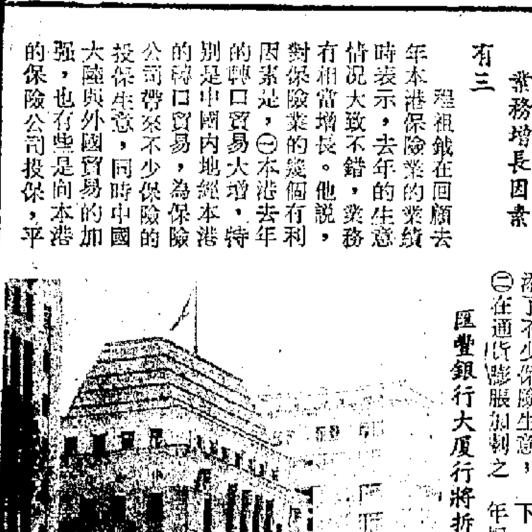
**無牧道471號** 

3-302307

上環辦事處。 您輔達中303-7%

喪沙灣辦事處 長沙灣道108號

3-7790157







# 辦理各種定期存款

<b>AN</b> 188	港幣	美金
個月	16.750%	16.250%
三個月	16.250%	16.500%
六個月	15,875%	16.500%
十二個月	15.000%	15.625%
十八個月	14.500%	15.250%
廿四個月	14.000%	15.000%

廣安助你開源節流 展望將來生活優悠



提供全面性電腦化銀行服務,包括: •存款•貸款•透支•外幣找換



**總行**:皇后大道中137-141號 電話:5-436231



# 地址與時景宗旨堅定不移

萬國寶通銀行在香港成立已經有八十年歷史;在此期間,不斷與 香港的步伐同時邁進,銀行的所在地亦曾經幾度遷移,雖然地址變更, 但是, 萬國寶通銀行始終不曾離開香港, 服務宗旨也堅定不移.

事實上,萬國寶通銀行一直以繁榮香港,造福市民爲宗旨,時刻爲 達成此目標而努力.

本銀行竭力支持本港的各項建設,例如本港交通系統的建造,就曾 獲得本銀行貸款二億港元.

九龍及新界方面,新發電廠的興建,亦因本銀行的貸款而竣工.電力 的供應,使市民生活更舒適.

本港許多從事貿易、船務、地產及其他行業的人士及機構,都因為 與本銀行合作,業務一日千里.

在個人客戶方面,本銀行去年共貸出款項十九億港元,滿足了市民 在置業安居、子女教育等經濟上的需要,也實現了他們不同的理想.

萬國質通銀行爲香港服務的宗旨,堅定不移,此一宗旨,使本銀行 的發展日益蓬勃,目前,在全港的銀行集團中,名列第四位,共有分行 四十三家.

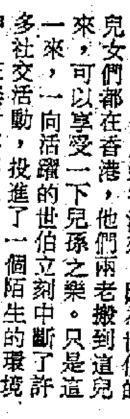
就全球業務而言,本集團共有二千家分行,遍佈全球九十四個 國家,是世界規模最大的銀行機構之一.

萬國寶通銀行,不僅是世界性的銀行,在香港亦早已根深蒂固, 枝茂幹盛,當然也是屬於香港的銀行.

萬國寶通銀行 香港通 世界通

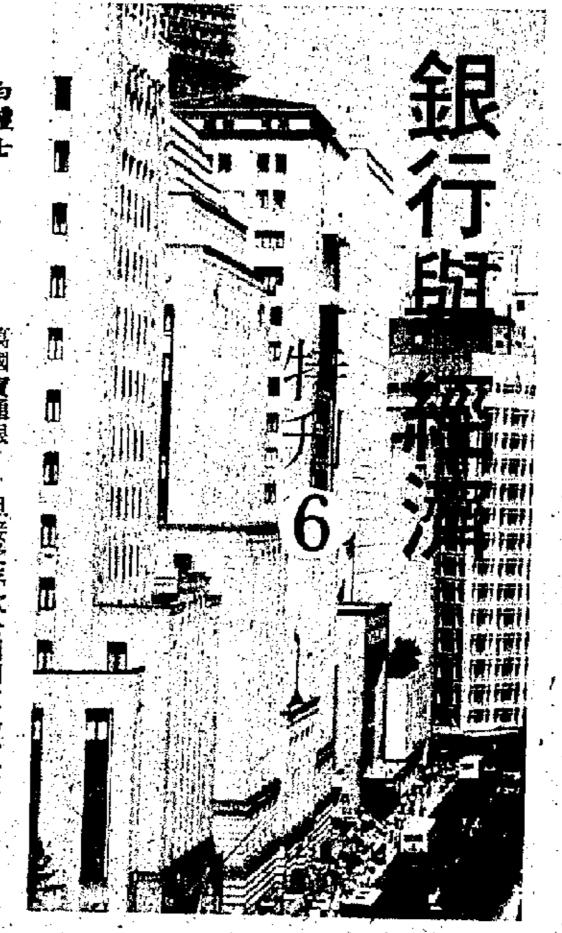
CITIBANCO

總裁高泰成說



青少年要得很好,就有如家常便饭,不但是横縣人玩雜技

徑途資投變改能



香港出口信用保險局

備局的贴现率速十五 美國銀行不因聯邦儲 到中五厘,顯示美國 到情備局的貼現率已

美國新經濟政策待年後

價高租

值是

經濟發展



在 處

## 切銀行業務

國內外進出口業務

各種定活存款放款

全國各地城鄉匯款

其他一切銀行業務

**附設:華僑服務部、旅遊部** 

代理:中國保險有限公司

全資附屬公司:交通財務有限公司

港行: 香港德輔道中3號A

世界四十國,能就如何,在中國、亞洲、中東、

香港上海滙豐銀行屬下機構四百多問, 遍佈

歐洲和美洲拓展貿易,提供具體的意見 香港上海滙豐銀行可提供中期貸款、工程 集資、投資管理以及安排補償貿易與合作經營等 多項服務;介紹各類不同的公司、証實公司信用 狀况以及供給市場調查資料和各行業務報告. 滙豐銀行上海分行設於圓明園路185號。

電話:218383. 滙豐銀行北京代表辦事處則設於 北京市東長安街北京阪店8024室, 電話:556257. · 滙豐銀行在交易會期間, 將有業務代表常駐

促進中國與世界

財貿的聯繫

廣州東方賓館六六零室,樂意協助處理各項事宜, 並提供各種秘魯工作及電訊服務. 有關詳情請與香港上海滙豐銀行總行

中國業務部接治、地址:香港夏憩道海富中心23樓 電話:5-8228333, 直通電報:73201 HKBG HX

## 滙豐銀行集團

香港上海滙豐銀行 美國海豐銀行 中東英格蘭銀行 恒生銀行 獲多利有限公司 安東尼捷控股有限公司 有利銀行

分春六十

個人

絥

如看

(透图中) 石 松

一陵城,後了又無文

。雅·雪一 一輪 上花簡

稽無之讖詩謂所

實比斷種例方其偶

樂訓

在日敬道重五朱

起北記佩德要四自

日,是音漢~理

,來州號拼有翻

也背口是音趣譯。是通音為符,的

為話~了號用日

但大

**发**英日 。 留記

時朱

三段清

有汝早 将 正理

態

一日髮

大内的具一習當學兩。有個歐時

己勤的授藝久

學奮熱而,的

不甚,歐真聯

而在是文熟包

被幾不經情他

消個多藝。對 華月見術以學

我解次国旗中别革

這預巧者:

個則奇也應或。多 現不則只於有 事

永此空輪。詩明 福文縣不識鏡 福量掛數安。不

也以,帮 。邵豪者

粟海劉

多間日九郁 留科:三五十 七十二五十

謂說不衣四是戏七所條於

7 少暖十十萬日逮件一 詩道, 京年岱遊捕投九 談也就苟志前。 發也就

一就給活》,是密並後五 嗎是他人詩一年槍在,年

中外文學界的注意。 中外文學界的注意。 中外文學界的注意。 一天英文,是一九四 一個學前夕。 一個學前夕。

文英写。 日本文写 中本文写 文

兩中之種中處

對變極,方人訖記九國後其他面認於,八

震感每〇,九九年《 深感每受由三三第新 不民,辱愛由三三第新 存族極中國此一一一文象

重他事行烈 個夫, 日一。

上<u>應自同所環班</u> 無問。謂,中

大家風! 徳女某

瑞金 忠 士 髪 佳

· 足為奇,反覺 · 見於原不準備

可的信私

足思跳

中國民一二一 交列 國心可年年期學習

林深溝險,「

情過俗大批空夠無

既般先事·一所 行都作之輒時作

· 競到 到 何 不 而

事附城援以以郡郡月

自

清

日

變自之,凡 成過言本人

村術,關夢昭,。迷成德之肥衣往, 育一他於,傳他關一率,想之納所他 下,,說作歷之說於集世以,日褲類訪

值替去小女其廷並選的巴紀選閱以落情人話除什。,才子中、無要了經,齊情及之節一。上下也微,只治大加。說失備,家鄉、所首也

,一見先還物

- 時間效下事技訓教甘、蔣內 · 之閣集 - 編無之育廢錦已容

、的問了起-緣走而西源:

此

個

出一、原原 是一、原原 是一,原原 是一,原原

個鹽

更源三是 城 還一是 藝 · 地 又 地 個 指 っ 有 個 河 術 中 在

如原的極程演就。 崔籍著受花員是

宗吳名人,,一

**漢橋雜們她天個** 

: 的技稱的津踩

奈何奈何

是居民的强烈呼哗。 是居民的强烈呼哗。 然人們對道「古董」愛憎多半,在未有更好然人們對道「古董」愛憎多半,在未有更好然人們對道「古董」愛憎多半,在未有更好然人們對道「古董」愛憎多半,在未有更好是居民的强烈呼哗。

.也藝識

歷發這

也

是北的國哪中

山省發有裏國

, 這手短演人漢 實種上劍, 同代

三一枚飛丸,

會嘆的小球看劍繪有 問。絕球,四的了一 技。左把表一幅

中要是帽。田村小錐人,那頭莊

兩中跳刻

、入。春歷技 弄倒宫維秋史藝 丸立廷技時。術

等於作者在說話時, 等於作者在說話時, 等於作者在說話的 等於作者在說話的 等於作者在說話的 等於作者在說話的 等於作者在說話的 等於作者在說話的 等於作者在 。現在只看作者直 對本哲和哲中人物是 對本語和哲中人物是 對本語和哲中人物是 對本語和哲中人物是

大

公園

來的代就「節有。刻 。 。 的 源 空 目 一

上將日第且筆歸有和一小豈自。牙上鳳一道然四,石舟歸的一數切所使,結如實以兒似有想,回來整一作字明港游省,

夢

金

們心口吹文典

者

自

貶

只强此静政對

它者兒玉自義所剛觀

吳

選畫漫方西

變化

是作語從賞

脱者氣那。 直 直 接 整 壁 乗 野

說 是 類 是 道話,的 報 一 專

高、堂士素 身、選是一足 形吹很否。

風識可者自真作足象度有愛心眨是品引本

才反中抑愛是讀不 更視更之, 偉者怎 是, 是語則大的麽

高正偉,作,反樣

貴如大在者形感, 的謙和讀的象。適

自可真起身

每個村莊都有一個以項目,業餘的雜技團,雜技也是一個上課

古董」電車

向

龚

H

自國愛部

,為

中導

(的關係完全没)()之類呢?只是

種的,基。為

7 表 好 冒 些 嫌 邪 邪 • 见 ~ 进 到 影 充 電 而 路 路 文

**,宋**家,本影廠打。,的

在意一星百歲時》

不觀後没

之對,到看

訊航京東

界天在

響睡的中設四亮,年國督年

白被。電有我

和那我影一選

持

景

者

進

言

公徒非典詩

動會材中影是在的影。當性投,國受攝《年技我受

不免有點兒 所事事之餘 向活躍的世

照寄生中。搬為伯理情的斷只到世母

,於環了是這伯追 以麻境許這兒的**隨** 

又,,,笑

進展不

:華

附設

全資附屬公司:

香港德輔定

如欲查記 否

消取貼補漲。

大會代表學縣背選

**,版十二第** 

面到自己的家鄉宣賓市, 政府上將參軍長呂超的長 隊上校政戰部主任呂云茲 隊上校政戰部主任吕云茲 以上校政戰部主任吕云茲

灣國民黨合北市

九琪四當

ıng-Pao

nessy Road

智印:大な験(権

半張三紙出日今

7務印利有港香

Kong

經台灣,有人認為這類的有關人工紛作解釋,動人們對教廷的環境可以發達的不要揣測。教皇的人們對教廷的理論,如此們對教廷的理論,對人們對教廷的

部部長個

當們 三機了 香灣報 局討十主教 楷當道

湾

會

拟合湾報紙

論分 了

台北

台灣「

立友,要求澄消教廷召見教廷註台代辦吉外交部」於三月四日

局「保持不變立場」 部代部長 」 錢復表 部代部長 」 錢復表 部代部長 」 錢復表 部代部長 」 錢復表



**寒梅** 供生

米種籽 : 《種籽、質地堅韌的繩索以及用火先烤製過的木棍等一樓稱,芝山岩文化遺址出土的文物,有陶器、稻品,故取漳州名勝「芝山」為名。1,建於清乾隆五十三年(一七八八年),俗稱圓山一一一一時,是個孤立小山,在雙溪的北岸,上有惠濟

华山区

可能陪葬的器 展開研究,如 黄土强説 究就更是那種種 。 薬 器 ,物址

# 教 引起台灣當局的 北京致 意

魏成方

(後,歐洲幾十個國家,相繼對台灣當局斷絕外交關係。到一大選局緊張是有原因的,因為教廷是它在歐洲最後的外交據點是的學說,可超過一個國家,相繼對台灣當局數是自灣代辦吉立友到對學與台灣關係後才能恢復。傅鐵山主教說,「對我們進行破壞的與自灣關係後才能恢復。傅鐵山主教說,「對我們進行破壞的中國天主教負責人傅鐵山指出,教廷要與中國天主教復合,以中國天主教負責人傅鐵山指出,教廷要與中國天主教復合,以中國天主教負責人傳鐵山指出,教廷要與中國天主教運動等。與

等。從此就只測梵蒂岡,與台灣等對台灣當局斷絕外交關係。到內教廷是它在歐洲最後的外交據

F

八達區

委員

「他居然也帶她去看的吧」「哪一個腎生?」

器!

柯慶蕙尋

**私論處。** 海峽兩岸 罪

マハガ人。蔡、祥號湖 佳初於據オー<sup>和</sup>

酒海等 台灣漁船

引然一,,

阿,忽一落談 珍我略曾肚到 前

像已經及法呢?看 (有了感情)如那樣了 • 我

村麼不是你去道?」 一個的了,看像子,他 一個的了,這個男人, 一個的了, 一個學子, 就看

**三** 感堂叔硬要你 一一一一个被逼寫的

來了。此回美國之後,此口。他眼我祖母

朱榮祿尊兄朱榮福

? 了當

上 山 山 去 的 啊 去

有知其近况的,請與本報聯繫。隨海軍學校去台灣,去後一直没丁華昌,四川隆昌縣人。一九四

艾光珠辱三哥艾光國

富

· 我不是豬

請告知本 現年五十

元 諸老。数 化的容竭月百 一 客媽月百 花子入元 窓工 思子

的妹妹買珍又來到了可開交,買正帶着他兩人正在關得不

一回事?」

了! 一 不及把陳芝芝介紹與 不及把陳芝芝介紹與 來,慢來,林揚名是 來,慢來,林揚名是 不及把陳芝芝介紹與

尋台灣親

南昌尊兄丁華昌

世琪尋姑媽鄭秀卿 ,有知其下: 經香港去台 運,四川重

豪門忽婦

五五方

,就叫嚷着說一

「揚名

跟随在魏均的

不 趨

的也是我祖母自己的 一早就跟拐名説好, 一早就跟拐名説好, 一里就跟拐名説好, 一里就跟拐名説好,

名名。也, 一部,質伸林 一。叫珍出揚 ,珍揚多 也,名, 

這個林子大得很久,昨晚也在這個

不過,並不是同一個地方。這是道:「我是有另外一位朋友,道:「這是什麽意思?」,道:「這是什麽意思?」,道:「這是什麽意思?」,道:「可以說是,也可以說不好你是一個人在這林子褒過夜,似乎没想到他會反唇相稽,冷

不夜冷 是麼笑